

Asian Culture and Art Studies, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)

Biannual Journal, Vol. 1, No. 1, Autumn and Winter 2022-2023, 317-355

<https://www.doi.org/10.30465/acas.2019.2886>

An anthropological study of economic strategies of Afghan immigrants in quotidian life

Hossein Mirzaei*

Abstract

Iran has hosted the largest population of refugees, mostly from Afghanistan and Iraq, for the last few years. Now, after Pakistan, is the second host country of Afghan refugees. History of the presence of Afghan refugees in Iran for more than three decades has necessitated the study of different aspects of their lives. Analyzing the daily economic strategies of immigrants can help policy makers in the field of refugee status, especially in the economic field. Iran's urgent need for sustainable rural development can provide a good basis for the presence of immigrants in the agricultural and livestock sectors of the country. In order to achieve this, policies should be developed in the fields of rural and small town development, large-scale employment, rural poverty reduction, more humanistic rural planning, irrigation and agricultural development, rural industrialization. Also promoting the economic value process and changing unequal rural and urban proportions in economy, and last but not least providing sufficient capital for rural revitalization and spatial reconstruction should be considered as solutions in policy making. The data of this research have been obtained through profound anthropological interviews and participatory observation in the field of research, "Shahrak-e Qaem" in Qom city.

Keywords: economy, employment, social networks, immigration, Afghan refugees

* Assistant Professor of Cultural Anthropology, Department of Cultural Studies, Allameh Tabatabai University,
hossein.mirzaei@atu.ac.ir

Date received: 26/09/2022, Date of acceptance: 04/02/2023



بررسی انسان‌شناسی روزمرگی راهبردهای اقتصادی مهاجران افغانستانی

حسین میرزائی*

چکیده

ایران در چهار دهه گذشته میزبان بزرگترین جمعیت آوارگان خارجی، عمدهاً افغانستانی و عراقی، بوده و امروز پس از پاکستان دومین کشور پدیرنده مهاجران افغانستانی است. این حضور درازمدت ضرورت مطالعه جنبه‌های مختلف زندگی آنان را به وجود آورده است. واکاوی راهبردهای اقتصادی روزمره مهاجران افغانستانی می‌تواند در سامان‌بخشی به وضعیت آنها، به خصوص در زمینه اقتصادی، به سیاست‌گذاران کشور کمک کند؛ مثلاً نیاز مبرم ایران به توسعه پایدار روستایی می‌تواند زمینه مناسبی برای حضور مهاجران در بخش‌های کشاورزی و دامپروری کشور باشد. برای نیل به این امر باید سیاست‌گذاری‌ها در زمینه توسعه روستاهای شهرهای کوچک، ایجاد اشتغال در مقیاس گسترده، فقرزدایی روستایی، برنامه‌ریزی و خانه‌سازی روستایی انسان‌گرایانه‌تر، و توسعه آب‌یاری و کشاورزی انجام گیرند. هم‌چنین، صنعتی‌سازی روستایی، فرایند ارتقای ارزش اقتصادی، تغییر پیوندها، و نسبت‌های نابرابر روستایی/شهری از مواردی‌اند که می‌توانند در این مسیر راه‌گشا باشند. داده‌های این پژوهش از خالل مصاحبه‌های ژرفانگر انسان‌شناسی و مشاهده‌های مشارکتی در میدان پژوهش «شهرک قائم قم» به دست آمده است.

کلیدواژه‌ها: اقتصاد، اشتغال، شبکه‌های اجتماعی، مهاجرت، مهاجران افغانستانی.

* استادیار انسان‌شناسی فرهنگی، گروه مطالعات فرهنگی، دانشگاه علامه طباطبائی، hossein.mirzaei@atu.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۷/۰۴، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۱/۱۵



۱. مقدمه

ایران در چهار دهه گذشته میزبان بزرگ‌ترین جمعیت مهاجران خارجی، عمده‌تاً افغانستانی و عراقی، بوده است و اکنون نیز پس از پاکستان دومین کشور پذیرندهٔ مهاجران افغانستانی محسوب می‌شود. کشور ما از سال‌های بسیار دور همواره شاهد حضور این مهاجران در پهنهٔ سرزمینی خود بوده است؛ چه به صورت موقت، برای نمونه، برای مشاغل فصلی مانند برداشت محصول، و ...؛ و چه به صورت دائم، به خصوص بعداز حملهٔ شوروی سابق (در سوم دی ۱۳۵۸) و حملهٔ امریکا و ناتو (در پانزدهم مهر ۱۳۸۰).

طبق سرشماری سال ۱۳۹۵، تعداد ۸۳۹۹۱۲ نفر از مهاجران در ایران دارای کارت پناهندگی، سی هزار نفر دارای مجوز اقامت طولانی‌مدت، و ۴۵۰ هزار نفر دارای گذرنامهٔ کوتاه‌مدت بوده‌اند، و ۷۳۴۶۲۲ نفر نیز مدرک قانونی نداشته‌اند (آمار وزارت امور مهاجران و عودت‌کنندگان افغانستان). اما آمارهای غیررسمی از حضور نزدیک به سه میلیون مهاجر افغانستانی در ایران حکایت دارد. مناطق تجمع مهاجران افغانستانی بیشتر در استان‌های تهران، خراسان رضوی، اصفهان، و کرمان ذکر شده است.

مهاجران افغانستانی ساکن در ایران از اقوامی شامل هزاره‌ها، تاجیک‌ها، قزلباش‌ها، پشتون‌ها، و اقلیت محدودی از سایر اقوام افغانستانی‌اند (Abbsi-Shavazi et al., 2008: 14). اما طبق اسناد کمیساريای عالی سازمان ملل برای پناهندگان (UNHCR)، اکثر این مهاجران از قومیت هزاره و شیعه‌مذهب‌اند. هزاره‌ها در افغانستان از نظر جمعیتی سومین گروه قومی عمده‌اند و حداقل سی درصد نفووس آن کشور را شامل می‌شوند (دولت‌آبادی، ۱۳۸۷: ۲۸). مناطق هزاره‌نشین در افغانستان، که به هزاره‌جات و هزارستان معروف است، بخش وسیع کوهستانی را در ارتفاعات مرکزی این کشور در بر می‌گیرد.

موج عمدهٔ حرکت مهاجرت پناهجویان افغانستانی به‌سمت ایران از دهه ۱۹۸۰ اتفاق افتاده است (Hoodfar, 2004: 141). پس از انقلاب اسلامی در ایران، «سیاست درهای باز» در مقابل آنان در پیش گرفته شد اما بهزودی برای دولت‌مردان ایران مسجل شد که حضور این تعداد مهاجر، با وجود وجود وجود مثبت حضور آنان (تأمين و تعديل بازار کار)، هزینه‌های سنگینی را به کشور تحمیل می‌کند. با توجه به این نگرانی، در دهه هفتاد، سیاست مهاجرتی دولت ایران با تأکید بر بازگشت آن‌ها به افغانستان وارد مرحلهٔ جدیدی شد. با استقرار امنیت نسبی و کاهش درگیری‌ها در افغانستان، اتخاذ این سیاست دورازدهن نبود، ولی در عمل به صورت موققیت‌آمیزی به‌اجرا

در نیامد. با وجود آمارهایی که از بازگشت صدها هزار نفری مهاجران حکایت دارد، خروج آن‌ها از یک در و ورودشان از در دیگر باب شد و این وضعیت همچنان ادامه دارد.

صرف‌نظر از انگیزه‌های عدیده‌ای که تصمیم مهاجرت را در فرد تقویت می‌کند، یافتن شغل و کسب درآمد برای گذران زندگی خود و خانواده، چنان‌چه وی به طبقات مرفه جامعه خود تعلق نداشته باشد، می‌تواند انگیزه اصلی او و بسیاری دیگر برای مهاجرت باشد. به‌جرئت می‌توان ادعا کرد دلیل تمامی مردانی که تنها یا با خانواده به ایران مهاجرت کرده‌اند، بعداز یافتن امنیت، یافتن کار برای امرار معاش بوده است. در میان جماعت مهاجر می‌توان به‌طور کلی به دو دستهٔ متمایز اشاره کرد:

(الف) مهاجرانی که قبل از مهاجرت وضعیت مالی کم‌ویش رضایت‌بخشی داشتند ولی به‌نارضی این‌ها را مصمم به ترک یارودیار و داروندار خود کرده و به فکر تغییر محیط و شروع دویاره زندگی و یافتن شغلی تازه انداخته است. طبیعی است که بعضی از این مهاجران از زندگی بعداز مهاجرت خود، به‌دلیل توان سازش با محیط ایران براثر استعدادات ذاتی خود و شرایط فراهم‌آمده یا فراهم‌آورده شده، راضی و برخی دیگر ناراضی‌اند.

(ب) مهاجرانی که فقط به‌دلیل یافتن کار و گذران زندگی خود و احیاناً خانواده که یا آن‌ها را هم راهی کرده یا در افغانستان مانده رنج سفر به دیار غربت را تحمل کرده‌اند. این‌ها معمولاً کارگران ساده‌ای‌اند که اصولاً از وضع حاضر خود رضایت دارند؛ چه دربرابر همان کار ساده‌ای که در کشور خود انجام می‌داده‌اند (عملگری یا کارگری ساده، و ...) در ایران مزد بیشتری دریافت می‌کنند.

با وجود شرایط دشوار اقتصادی در جهان و در ایران، همچنان بازارهای کار ایران برای مهاجران افغانستانی جاذبه دارد. درواقع، حضور کارگران افغانستانی در ایران به پیش‌از کودتای کمونیستی سال ۱۹۷۸ برمی‌گردد و موج بزرگی از مهاجران هزاره نیز از دهه ۱۹۶۰ وارد ایران شدند. این حرکت به‌طور خاص مردان را شامل می‌شد که با قحطی سال‌های ۱۹۷۲ تا ۱۹۷۱ افزایش یافت (Monsutti, 2004: 165). درواقع، این بازار کار ایده‌آل برای افغانستانی‌ها باعث شده است بیش‌تر مهاجرت‌ها به ایران «مهاجرت کارگری» باشد.

۲. پیشینهٔ پژوهش

باتوجه به حضور درازمدت افغانستانی‌ها در ایران، ضرورت پژوهش‌های اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی، و جمعیتی درباره این جماعت از مدت‌ها پیش حس می‌شده است. در دهه‌های نخست حضور آن‌ها پژوهش‌هایی اندک، آن‌هم بیش تر از بُعد سیاسی و جرم‌شناسی، انجام می‌گرفت. اما از دهه ۱۳۸۰، پژوهش‌های اجتماعی در این زمینه شتاب بیش تری به خود گرفت. این پژوهش‌ها به ابعاد فرهنگی و اجتماعی مهاجران توجه خاص نشان داده‌اند؛ برای نمونه، می‌توان به برخی موضوعاتی که پژوهش‌گران را به میدان پژوهش مهاجران افغانستانی کشیده است اشاره کرد: وضعیت اقتصادی، اجتماعی، و جمعیتی مهاجران (احمدی‌محمد، ۱۳۸۲)، وضعیت جمعیتی و بهداشت باروری مهاجران (پریوش، ۱۳۸۳؛ معموری و ارقامی، ۱۳۷۸؛ مقدس و واعظزاده، ۱۳۸۳؛ Abbasi-shavazi et al., 2015; Piran, 2004; Abbasi et al., 2005)، تغیرات فرهنگی مهاجران (محمودیان، ۱۳۸۶)، بازگشت مهاجران به افغانستان (جمشیدی‌ها و علی‌بابایی، ۱۳۸۱؛ جمشیدی‌ها و عنبری، ۱۳۸۳؛ صادقی و عباسی‌شوازی، ۱۳۹۵؛ Abbasi et al., 2005)، انطباق Moshayedi et al., 2016; Sadeghi and Abbasi-Shavazi, 2014; Moghaddas Abbasi-Shavazi and Sadeghi, 2012)، تحرک مهاجران و مسئله توسعه (Hugo et al., 2012)، ازدواج و شکل خانواده در نسل دوم مهاجران (Abbasی‌شوازی و صادقی، ۱۳۹۰؛ یزدان‌پناه‌درو، ۱۳۹۴؛ Abbasi-Shavazi 2002)، سبک زندگی مهاجران باتوجه به مؤلفه‌های فرهنگی (میرزائی، ۱۳۸۶؛ Mirzaei, 2013؛ Thompson et al., 2002)، «جستجوی هویت از خلال هنر» (Mirzaei, 2008)، و زبان و هویت زبانی (میرزائی، ۱۳۹۲؛ میرزائی، ۱۳۹۳).

۳. روش‌شناسی

داده‌های این پژوهش، از خلال مطالعات کتابخانه‌ای، مصاحبه‌های ژرفانگر و باز انسان‌شنختی و مشاهده‌های مشارکتی در میدان پژوهش یعنی «شهرک قائم قم» به دست آمده است. مهاجران افغانستانی نزدیک به نیمی از ساکنان این شهرک را تشکیل داده‌اند که بیش تر آنان از قوم هزاره‌اند. قومیت دیگر افغانستانی، یعنی تاجیک‌ها، در اقلیت‌اند. در این شهرک، علاوه‌بر افغانستانی‌ها، اقوام دیگر ایرانی مانند بومیان قمی اقوام دیگری چون ترک، لر، و عرب نیز زندگی می‌کنند. ما، خود، که از سال ۱۳۸۴ تاکنون تقریباً به طور متناوب به میدان پژوهش خود رفت‌وآمد داشته و برنامهٔ پژوهشی خود را در بستر مطالعه سبک زندگی مهاجران این

شهرک بنا نهاده‌ایم عمدۀ یافته‌های این پژوهش را به‌طور خاص در بهار ۱۳۹۶ جمع‌آوری کرده‌ایم. نمونه‌گیری‌ها بر حسب منطق ضرورت‌های صورت‌بندی نظری کار انجام شده است. نتایج این گونه پژوهش‌ها شاید به‌دلیل نمونه‌های محدود تعمیم‌پذیر نباشد اما از سوی دیگر، این کار بر مبنای تعمیم‌پذیری طبیعت‌گرایانه در پژوهش‌های کیفی تا حدودی ممکن خواهد بود؛ زیرا وجود شباهت‌های فراوان اقتصادی، اجتماعی، و فرهنگی در جامعهٔ مقصد (حضور در محله‌ای مشخص در شهر قم، داشتن مشاغل کارگری و خدماتی محدود) و خاستگاه‌های مشابه در جامعهٔ مبدأ (روستاهای اطراف شهرهای کابل، هرات، و مزارشریف) این اجازه را به ما می‌دهد.

۴. مبانی نظری

راهبردهای اقتصادی مهاجران برای تأمین زندگی روزمره از جمله مسائل مهم در مطالعات مهاجرتی محسوب می‌شود. در واقع، مهاجرت بیشتر از طریق اثراتی که بر ساختار جمعیتی کشورهای مبدأ و مقصد می‌گذارد آثار مثبت و منفی عدیدهای بر بازار اقتصادی این کشورها دارد. این آثار را می‌توان در نیروی کار، بهره‌وری (قابلیت تولید)، پس‌انداز، سرمایه‌گذاری، و تراز پرداخت‌ها ملاحظه کرد.

مهاجرت، از دو طریق، مقدار نسبی نیروی کار را تحت تأثیر قرار می‌دهد: اول تأثیر بر ساخت سنی-جنسی جمعیت، و دوم تأثیر بر میزان فعالیت. تأثیر نخست چنان اهمیتی دارد که بعضی از پژوهش‌گران مهاجرت را از نظر اقتصادی حتی در شرایطی که کاهش جمعیت ممکن است مفید تلقی شود نامطلوب می‌دانند؛ چه در این شرایط مهاجرت احتمالاً تعداد بزرگ‌سالان را در هر مسنی جمعیت به‌طور نامناسبی کاهش می‌دهد (Dunlop, 2016: 83-84). در واقع، کلیه جریانات مهاجرتی درجهت کمک بیشتر به جمعیت فعال نسبت به جمعیت غیرفعال نبوده است، به‌ویژه مهاجرت‌هایی که با انگیزه‌های غیراقتصادی انجام پذیرفتند، احتمالاً کم‌تر بر اقتصاد تأثیر گذارده‌اند.

رابطهٔ مهاجرت بین‌المللی با اشتغال بسیار نزدیک و در عین حال پیچیده است. از نظر فرد مهاجر، محرك اساسی تصمیم وی کسب موقعیت بهتر شغلی برای خود یا خانواده است. در این صورت، ملاحظات مربوط به اشتغال نقش مهمی برای او دارد. تأثیرات واقعی مهاجرت بر سطوح مختلف اشتغال در هریک از دو کشور مبدأ و مقصد به عوامل گوناگونی بستگی پیدا می‌کند (Jinnah, 2016: 255). این عوامل نه فقط به‌سبب خصوصیات ویژه مهاجران از نظر ساختار

سنی و جنسی، بلکه به سبب توزیع آنها بر حسب شغل، رشتہ فعالیت، و بسیاری از خصوصیات اقتصادی دیگر موضوع را پیچیده می‌سازد.

زمان مهاجرت در دوره‌های تجاری مختلف نیز اهمیت دارد؛ زیرا هجوم مهاجران کارگر در دوره‌های رکود اقتصادی احتمالاً جز تشدید بی‌کاری نتیجه دیگری به‌بار نخواهد آورد (Chojnicki and Lionel Ragot, 2016: 38). درباره بی‌کاری نیز مطالعاتی در بوم‌گزینی^۱ انجام گرفته است؛ چه این پدیده بیشتر شامل افراد بزرگ‌سال جوان می‌شود و می‌تواند به نیروی کار کشور مقصد انعطاف بیشتری بیخشد و این امکان را فراهم آورد تا نیروی کار آسان‌تر با تغییرات ساختی در اقتصاد آن کشور انباطق پذیرد (Massey, 1993: 435). همین مطالعات نشان داده‌اند که اثر مهاجرت بر بی‌کاری به سادگی مشخص نمی‌شود؛ زیرا عمولاءً مهاجران توزیع شغلی و رشتہ فعالیتی و محل سکنایی جداگانه در کشور مقصد دارند، بنابراین، در رقابت کامل و مستقیم با نیروهای کار محلی قرار نمی‌گیرند. در برخی شرایط حتی پیش می‌آید که بوم‌گزینی بی‌کاری را، با ازیمان برداشتن تنگناهای ناشی از عرضه کار داخلی در مشاغل معین یا در نواحی معین، کاهش دهد و موجب افزایش اشتغال می‌شود (Weiner, 1997: 64-65). دیده شده است که بازگشت مهاجران مشکلاتی را در بخش‌هایی از بازار کار ایجاد کند و به افزایش بی‌کاری منجر شود.

تأثیر تعداد زیاد مهاجران بر میزان بی‌کاری به سطح سرمایه‌گذاری در وسائل تولید برای اشتغال آنها بستگی پیدا می‌کند که این، خود، به عواملی نظیر وجود سرمایه، نوع پیش‌بینی‌ها، و انتظار سرمایه‌گذاران ارتباط دارد (Constant and Zimmermann, 2017: 206) و موضوع را پیچیده‌تر می‌کند. از آن‌جاکه بوم‌گزینان علاوه‌بر تولیدکننده‌بودن مصرف‌کننده نیز هستند، نه تنها موجب افزایش عرضه نیروی کار می‌شوند، بلکه میزان تقاضای کالاهای مصرفی را نیز بالا می‌برند.

به‌طور کلی، با مطالعه تاریخ مهاجرت می‌توان گفت اولاً جهت مهاجرت پیوسته از کشورهای پُر جمعیت به‌سوی کشورهایی صورت می‌گیرد که از نظر نیروی کار دچار فقرند. بنابراین، مهاجرت در این‌گونه موارد نه تنها مشکلات اشتغال را در کشورهای مبدأ تسکین می‌دهد، بلکه به تقاضای مؤثر کار در کشور مهاجرپذیر نیز پاسخ می‌دهد. ثانیاً مهاجرت از یک کشور و ورود به کشور دیگر از یکسو و سطوح اشتغال و بی‌کاری از سوی دیگر تابع قوانین ساده‌ای نیست و به شرایطی هم‌چون خصوصیات مهاجران، زمان مهاجرت، و جنبه‌های گوناگون وضعیت اقتصادی کشورهای مبدأ و مقصد بستگی دارد (ibid: 70).

اثر مهاجرت بر توزیع شغلی نیروی کار به سختی قابل تشخیص است. اطلاعات و تحقیقات در این زمینه ناکافی اند و تنها شواهد موجود نشان می‌دهند که ترکیب شغلی مهاجران با ملیت اصلی آنان و با دوره زمانی مهاجرت تغییر می‌کند (ibid: 72). بی‌شک، موقعیت‌های شغلی موجود در کشورهای مهاجرپذیر تعیین‌کننده نوع حرفه بوم‌گزینان است. دولت‌های مهاجرپذیر به طور فرایندهای معیار انتخاب شغلی را برای پذیرش بوم‌گزینان به کار می‌گیرند و از استخدام و به کارگیری آن‌ها در بعضی رشته‌ها جلوگیری می‌کنند. معمولاً تقاضا برای کارگران ماهر بیشتر از کارگران غیرماهر است. از این‌رو، کشورهای مهاجرفرست و مهاجرپذیر، هر دو، برای دست‌یابی به این منبع شغلی با یکدیگر رقابت می‌کنند (Massey, 1993: 43).

اگر ورود مهاجران به بازار اقتصادی کشور مقصود دلیلی غیراز تقاضای آن بازار به نیروی کار باشد، خود به خود، افزایش بی‌کاری و به احتمالی کاهش دستمزدها را به دنبال خواهد داشت (Hansen and Lofstrom, 2003: 81). البته شرایط اقتصادی کشور میزان، قانونی یا غیرقانونی بودن حضور مهاجران، سطوح مهارتی، و هم‌چنین میزان انطباق آن‌ها با کشور مقصود باعث می‌شود اثرات مهاجرت بر بازار کار متفاوت باشد. اگر نیروی کار مهاجر مزیت‌هایی بر نیروی کار بومی داشته باشد، رقابتی در بازار کار بین آن‌ها ایجاد می‌شود و درنتیجه، مشاغل از دست بومیان ربوده می‌شوند و با افزایش عرصه نیروی کار سطح دستمزدها کاهش پیدا خواهد کرد. اما اگر مهاجران به عنوان مکمل و نه رقیب نیروی کار بومی باشند اشتغال بومیان و هم‌چنین سطح دستمزدها نیز می‌تواند افزایش یابد (Borjas, 2009: 13).

بسیاری از پژوهش‌گران، دربرابر فرضیه افزایش بی‌کاری بر اثر مهاجرت، فرضیه نقش بالقوه بی‌کاری را در کاستن دستمزدها بررسی کرده‌اند. درواقع، ارتباط میان میزان مهاجرت و سطح دستمزدها همانند تأثیر مهاجرت بر بی‌کاری بسیار پیچیده است؛ زیرا مهاجران به سبب خصوصیات شغلی و الگوهای سنتی خود فقط با بخشی از نیروی کار بومی رقابت می‌کنند (Pieke and Mallee, 1999: 135).

اثر مهاجرت بر دستمزدها در کشور مبدأ ممکن است مستقیم‌تر از این اثر در کشور مقصود باشد و به همین ترتیب اثر مهاجرت لزوماً درجهٔ افزایش دستمزدها نیست. چه بسا اتفاق می‌افتد که مکمل بودن نیروی کار مهاجران در کشور مقصود دستمزدها را کاهش دهد (Mazzella, 2016: 37). باین ترتیب، مهاجرت فقط هنگامی به افزایش سطح عمومی دستمزدها کمک می‌کند که مهاجران در مقام مکمل نیروی کار بومی و نه به عنوان رقیب آن قرار داشته باشند و به کشوری با منابع کافی مهاجرت کرده باشند (Lesclingand and Hertrich, 2017: 73).

مهاجرت از کشوری به کشور دیگر در بسیاری موارد پاسخی است به فرصت‌های اقتصادی‌ای که بیشتر در کشورهای مقصد به وجود می‌آید. حال، پرسش این جاست که مهاجران تاچه‌اندازه از این فرصت‌ها بهره می‌جویند. آیا سطح درآمد و بهره‌وری آن‌ها نسبت به مهاجرانی که بیرون از فرصت‌های اقتصادی دست به مهاجرت زده‌اند متفاوت است؟ پاسخ به این پرسش ساده نیست.

اثر ضمی‌دو پدیده مهاجرپذیری و مهاجرفرستی برای تمام سطوح بهره‌وری در دو گونه کشور مبدأ و مقصد به برخی عوامل بستگی دارد. در بین این عوامل از کم‌بود یا فراوانی نسبی کارگر در مقایسه با عوامل دیگر تولید مانند مهارت‌ها و آموزش مهاجران، از امکان جانشینی عناصر و استفاده از منابع و تشکیل سرمایه و صرفه‌جویی‌های مقیاس و تغییرات فناوری می‌توان نام برد. (ibid: 137).

از آنجاکه مهاجران در بسیاری موارد مردانه در سنین کارند، بوم‌گزینی با افزایش نسبی جمعیت فعال از نظر اقتصادی درآمد سرانه را افزایش خواهد داد. هم‌چنین مهاجرت‌های بین‌المللی اصولاً در مناطقی انجام می‌گیرند که ترکیب مؤثرتری از عوامل تولید فراهم آید. در کشورهای مهاجرپذیر، چنان‌چه نیروی کار در مقایسه با سایر عوامل تولید کم‌بایب باشد، بوم‌گزینی کارگران به بهره‌وری بیشتر تولید خواهد انجامید. در کشورهای مهاجرفرست، چنان‌چه بی‌کاری یا کم‌کاری وجود داشته باشد یا نسبت بین کار و منابع دیگر و بهویژه نسبت سرمایه به کارگر آن‌چنان که معمول است بهبود یابد، همین نتیجه حاصل می‌شود (ibid: 139).

مهاجرت ممکن است برخی آثار جانشین یا مکمل در هر دو کشور مهاجرفرست و مهاجرپذیر به‌جای گذارد که بهره‌وری را به‌سمت ثبت یا منفی سوق دهد. بوم‌گزینی نسبت سرمایه به کار را کاهش می‌دهد، خدمات سرمایه‌ای را نسبت به خدمات کارگری تقلیل می‌دهد، و موجب کاهش دستمزد می‌شود. بوم‌گذاری احتمالاً اثرهای معکوسی خواهد داشت (Massey, 1993: 47). درنتیجه، در کشورهای مهاجرپذیر، سرمایه به‌طور مرکزی برای هر کارگر به کار گرفته خواهد شد؛ بهبیان دیگر، کارگر جانشین سرمایه می‌شود. مهاجرت بین‌المللی از طریق کاربرد منابع طبیعی، سرمایه، و نیروی کار در تولید یا به‌طور غیرمستقیم بر درآمد سرانه و بهره‌وری اثرگذار است.

مهاجرت‌های بین‌المللی آثار مختلفی بر پس‌انداز نیز دارند. این اثرها می‌توانند، از طریق تأثیر بر توزیع سنی و نسبت کارگران به وایستگان خود، بر سطح درآمد و مصرف و سپس بر پس‌انداز مؤثر باشند. به علاوه، این نوع مهاجرت می‌تواند بر درآمد و ظرفیت پس‌انداز اثر

مستقیمی داشته باشد. این اثرها می‌توانند از طریق تأثیر بر توزیع منفی و مثبت کارکنان و غیرکارکنان اعمال شوند. مهاجرت‌های دوسویه (به داخل یا خارج کشور) از طریق کاهش یا افزایش جمعیت به طور غیرمستقیم پس اندازها را در بلندمدت دست‌خوش تغییر می‌کنند؛ زیرا موجب تغییر سطوح درآمد و توزیع آن می‌شوند (Morice, 2008: 212-213). اثرهایی که مهاجرت بین‌المللی ممکن است بر مصرف، به عنوان یکی دیگر از محدودیت‌های اصلی پس انداز، بگذارد به طور مشخص مطالعه نشده است.

آخرین عاملی که در اینجا به آن توجه می‌شود اثر سرمایه بر پس انداز است که مستقیم همراه با مهاجر وارد یا خارج می‌شود. انتقال سرمایه به این شکل صورت می‌پذیرد: در ابتدای امر، وجودی به وسیلهٔ مهاجران به کشور وارد می‌شوند؛ سپس، وجودی به وسیلهٔ مهاجران به خارج از کشور ارسال می‌شوند؛ و دریابان، وجودی که به‌هنگام بازگشت به وطن به همراه خود مهاجران از کشور خارج می‌شوند (Pieke and Mallee, 1999: 21).

اثرهای رشد جمعیت بر تشکیل سرمایه از جمله مسائل مهمی است که پژوهش‌های مربوط به تأثیرات عوامل جمعیتی بر سرمایه‌گذاری به آن توجه نکرده‌اند. اهمیت این مطلب از آن‌جا ناشی می‌شود که در شرایط طبیعی، هر افزایش جمعیتی افزایشی را در ذخیره کالاهای سرمایه‌ای، به‌منظور تجهیز جمعیت یا نیروی کار، به‌دبال می‌آورد و این لزوماً مناسب با آن نیست. بسیاری از مؤلفانی که به ارتباط متقابل رشد جمعیت و سرمایه‌گذاری توجه کرده‌اند به نتایجی که از کمی ارتباط بین نرخ گسترش این دو ناشی می‌شود اشاره کرده‌اند؛ زیرا از یک سو در بسیاری از کشورهای در حال توسعه میزان حقیقی تشکیل سرمایه کمتر از اندازه لازم است و از سوی دیگر در کشورهای توسعه‌یافته میزان رشد جمعیت معمولاً پایین‌تر از میزان متدائل سرمایه است (Massey, 1993: 50).

مهاجرت‌های بین‌المللی با حرکت‌های سرمایه‌های بین‌المللی به‌طرق مختلف مقارن است. اغلب تصور می‌شود که بوم‌گزینی برای کشور مهاجرپذیر سودآور و برای کشور مهاجرفرست زیان‌بار است؛ زیرا مهاجران نوعی سرمایه به‌شمار می‌آیند (ibid: 52). فرضیه دیگر این‌که مهاجرت‌های بین‌المللی بر تشکیل سرمایه و انتقال سرمایه به وسیلهٔ مهاجران اثر می‌گذارد. باید گفت این نوع انتقال سرمایه به‌اندازهٔ صادرات سرمایه بر رشد اقتصادی و سرمایه‌گذاری کشورهای مهاجرپذیر اثر سوء دارد. این اثر ممکن است کاهش یابد (ibid: 54)؛ مثلاً چنان‌چه این‌گونه انتقال‌ها درجهت تأمین مالی مهارت بوم‌گزینان جدید و ترغیب آن‌ها به کار افتاد یا ارزهای ارسالی از کشورهای مهاجرپذیر سطح خرید کالاهای صادراتی کشورهای مهاجرپذیر را

افزایش دهد، به تسکین فشارهای جمعیتی در کشورهای مهاجرفترست کمک خواهد کرد (Weiner, 1997: 76).

همچنین، مهاجرت ممکن است تراز پرداخت‌های بین‌المللی را به‌طور مستقیم، از طریق وجودی که مهاجران با خود به کشور جدید می‌آورند یا به موطن اصلی خود می‌فرستند، تحت تأثیر قرار بدهد (ibid: 77). بنابر شواهد آماری موجود، وجود آورده شده به‌واسطه مهاجران نسبت به مبالغ برده شده به کشور مهاجرفترست ناچیز بوده است (ibid: 78). اما مهاجرت‌های کارگری، مانند مهاجرت افغانستانی‌ها به ایران، بخش قابل ملاحظه‌ای از درآمد خود را به کشور اصلی می‌فرستند. بدیهی است در جایی که کارگران خارجی درصد زیادی از نیروی کار را تشکیل می‌دهند، وجود ارسالی بر تراز پرداخت‌های کشور مهاجرپذیر اثر منفی به‌جای می‌گذارد (Zúñiga, 2016: 212).

پس از این مقدمه، در ابتدا نگاهی اجمالی به قانون کار درباره اتباع بیگانه خواهیم انداخت و از راهبردهای اقتصادی روزمره مهاجران یعنی شیوه‌های جست‌وجوی کار، ثبات کاری، مسئله دست‌مزد، روابط بین کارگری، فشارهای ناشی از کار، اشتغال سال‌خورده‌گان و زنان و کودکان، و سرانجام از شیوه انتقال پول مهاجران به افغانستان سخن خواهیم گفت.

۵. قانون کار درباره اتباع بیگانه در ایران

با نگاهی به وضعیت حقوقی اشتغال اتباع بیگانه در جمهوری اسلامی ایران می‌توانیم درک بهتری از وضعیت قانونی و غیرقانونی اشتغال مهاجران افغانستانی ساکن در ایران داشته باشیم. ۲۹ ماده از ۲۰۳ ماده قانون کار در ایران به اشتغال اتباع بیگانه اختصاص یافته است (مصطفوی ۱۳۶۹، آبان ۱۳۶۹، فصل پنجم: آموزش و اشتغال، مبحث سوم - اشتغال اتباع بیگانه). در اینجا به برخی از مهم‌ترین قوانین مربوط به کار خود اشاره خواهیم کرد:

طبق ماده ۱۲۰ قانون کار، اتباع بیگانه اجازه اشتغال را در ایران ندارند مگر آن‌که اولاً روادید ورود با حق کار مشخص داشته باشند و ثانیاً مطابق قوانین و آینین‌نامه‌های مربوطه پروانه کار دریافت کنند. مهاجران افغانستانی حق ندارند در هر شغلی که تمایل دارند مشغول به کار شوند. در مجوزی که برای کار مهاجران صادر می‌شود اصولاً حق انجام کارها و خدمات سطح پایین گنجانده شده است. عبدالرحمن، مهاجر پنجه‌وپنج‌ساله که حدود ده سال است در ایران ساکن شده است، می‌گوید: «کار اصلی من در افغانستان تولید کابینت‌های آشپزخانه بوده ولی هرگز نتوانستم در ایران به تولید پردازم، باید کارگری می‌کردم ...».

در ماده ۱۲۱، وزارت کار و امور اجتماعی، متولی امر کار در ایران، با رعایت سه شرط با حق کار مشخص برای اتباع بیگانه موافقت و پروانه کار صادر خواهد کرد: الف) مطابق اطلاعات موجود در وزارت کار و امور اجتماعی در میان اتباع ایرانی آماده‌بکار، افراد داوطلب واجد تحصیلات و تخصص مشابه وجود نداشته باشد؛ ب) تبعه بیگانه اطلاعات و تخصص کافی برای اشتغال به کار موردنظر داشته باشد؛ و ج) از تخصص تبعه بیگانه برای آموزش و جای‌گزینی بعدی افراد ایرانی استفاده شود.

از آن‌جاکه بیش‌تر مهاجران ساکن در ایران کارگران غیرمتخصص‌اند، اصولاً اجازه کار همیشه برای آن‌ها با مشکل روبرو بوده است. هم‌چنین، در ماده ۱۲۲ آمده است که وزارت کار و امور اجتماعی می‌تواند نسبت به صدور، تمدید، و تجدید پروانه کار افراد ذیل اقدام کند: الف) تبعه بیگانه‌ای که حداقل ده سال مداروم در ایران اقامت داشته باشد؛ ب) تبعه بیگانه‌ای که همسر ایرانی داشته باشد؛ و ج) مهاجران کشورهای بیگانه، خصوصاً کشورهای اسلامی، و پناهندگان سیاسی به‌شرط داشتن کارت معتبر مهاجرت یا پناهندگی و پس از موافقت کتبی وزارت‌خانه‌های کشور و امور خارجه.

آن‌چه در عمل مشاهده می‌شود بسیاری از مهاجران به‌دلایل عدیده، از جمله آشنازبودن به روال بوروکراتیک در ایران، از داشتن مجوز کار محروم می‌مانند و مجبورند به‌طور غیرقانونی کار کنند. جوان سی‌ساله‌ای می‌گفت: «من الان سیزده ساله که او مدم ایران، ولی هنوز نمی‌تونم مجوز کار داشته باشم! همیشه مشکلی وجود داره که نمی‌شه! مدارکی می‌خوان که ما نداریم! برای همین، مجبوریم به کارهای سخت با هر دست‌مزدی تن بدیم». آن‌چه بدیهی است دریافت کارت معتبر مهاجرت قانونی که معمولاً با انجام‌دادن کارهای اداری و پرداخت پول به حساب دولت میسر می‌شود دشوار است؛ آن هم برای مهاجری که درآمدش به‌زحمت کفاف زندگی‌اش را می‌دهد.

در بند «ج» ماده ۱۱ قانون تنظیم بخشی از مقررات مالی دولت، به‌منظور جلوگیری از حضور نیروی کار غیرمجاز خارجی در بازار کار کشور، وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است کارفرمایانی را که اتباع خارجی فاقد پروانه کار را به کار می‌گیرند، بابت هر روز اشتغال غیرمجاز هر کارگر خارجی، مجبور کند معادل پنج برابر حداقل دست‌مزد روزانه جریمه پردازند. در صورت تکرار این عمل جرمیه آنان دو برابر خواهد شد.

روند پی‌گیری این قانون ازسوی دولت همیشه در نوسان بوده است. در برخی سال‌ها بسیار سخت‌گیرانه و در برخی سال‌ها با اغماس همراه بوده است. بازرسی‌ها اصولاً به‌طور مرتب در جریان است اما آمار و ارقام دقیقی در دسترس نیست.

باتوجه‌به‌این‌که شرط دریافت مجوز کار در ایران نخست داشتن جواز اقامت است، باید اشاره کرد که تا قبل از ۱۳۸۷ آن دسته از مهاجران افغانستانی که به اخذ این مدرک نائل می‌آمدند بسیار ناچیز بوده است و از این‌رو می‌توان حدس زد که تعداد بسیار زیادی از این مهاجران اجازه کار نداشته‌اند و به‌طور غیرقانونی و غیررسمی به کار مشغول بوده‌اند. در چهارم اسفند ۱۳۸۷، مجلس شورای اسلامی در بررسی بودجه سال بعد طرحی را به تصویب رساند که براساس آن تمام اتباع بیگانه برای دریافت پروانه کار یک‌ساله مبلغ پانصد هزار تومان به حساب دولت واریز کنند. بدین‌صورت، مسئله قانونی‌شدن کار مهاجران، برای آنان که توان پرداخت این وجه را دارند، به‌طور موقت حل شد.

۶. جست‌وجوی کار در ایران

در ایران، مردان مهاجر اجازه دارند تنها در چهار گروه شغلی مشغول به کار شوند: ۱. گروه کوره‌پذخانه‌ها (مشاگلی مانند کچپزی، آهک‌پزی، آجرپزی، و ...); ۲. گروه کارهای ساختمانی (کارگر ساختمانی، بسته‌بندی مصالح، حفاری، آسفالت‌کاری، بت‌ریزی، بلوک‌سازی، مشاغل مرتبط با سنگبری، مشاغل راه‌سازی، معدن، و ...); ۳. گروه کارهای کشاورزی و دامداری (کارگر کشاورزی، متصلی مرغ‌داری، مشاغل کشتارگاه، مشاغل چرم‌سازی، و ...); و ۴. سایر مشاغل (مانند کارگر سوزاندن زباله، کارگر بازیافت زباله‌ها، کارگر تخلیه و بارگیری، و ...). نوع کار آن‌ها نسبت به مکان جغرافیایی کشور متفاوت خواهد بود؛ برای مثال، در تهران کارهای خدماتی و ساختمانی، در قم کارهای صنعتی، و در ورامین کارهای کشاورزی برای آنان فراوان‌ترند.

بیش از نیمی از مهاجران شاغل، در بخش خدمات به کار مشغول‌اند و بقیه آن‌ها بر حسب مناطقی که انتخاب کرده‌اند کار کشاورزی و صنعتی می‌کنند. آن‌ها در مناطقی مانند مازندران، گیلان، و ورامین به‌کمک کشت‌کاران می‌آیند و در مناطق صنعتی به کارگری اغلب ساده مشغول می‌شوند.

با وجود مشکل بی‌کاری، یافتن کار برای مهاجران افغانستانی در ایران امر دشواری نیست. آن‌ها در حافظه جمعی کارفرمایان ایرانی جایگاه ویژه و نیکویی دارند. در موارد عدیدهای،

کارفرمایان ایرانی کارگر افغانستانی را به کارگر هم‌وطن خود ترجیح می‌دهند. عده‌ای از پژوهش‌گران دلیل این امر را صرفاً دست‌مزد پایین‌تر آن‌ها نسبت به کارگران ایرانی دانسته‌اند (Khosrokhavar and Roy, 1999: 251)، درصورتی که در حال حاضر، مشاغلی وجود دارند که در آن‌ها قیمت کارگر ایرانی و افغانستانی تقریباً برابر است اما این ترجیح کارفرمایان ایرانی هم‌چنان بر جای خود باقی است. به‌باور برخی از کارفرمایان، کارگران مهاجر هم وجود دارند کاری جدی تری از خود نشان می‌دهند و هم از دست‌مزد خود گله‌ای نمی‌کنند و سخت‌گیری‌ها و توقعات کارگران ایرانی را نیز ندارند. یک پیمان‌کار تهرانی دلیل به کارگرفتن کارگر افغانستانی را این‌چنین ابراز می‌دارد: «کارگر افغان، به‌جز دست‌مزد کم‌تر از کارگر ایرانی، کم‌ادعاتر هم است و بدون هیچ قراردادی مشغول به کار می‌شود و چون می‌ترسد که کار خود را از دست بدهد کار خود را جدی‌تر می‌گیرد». یک مالک گاوداری درباره استخدام کارگران افغانستانی می‌گوید:

جوان شهری ایرانی معمولاً علاقه‌ای به کارکردن در جاهایی مثل گاوداری نداره، ترجیح می‌ده تو خیابون‌ها گل بفروشه. حال اگر جوان روستایی ایرانی بخواهد دامداری کنه، در منطقه خودش مشغول به کار می‌شه؛ چون دامداری همه‌جای ایران هست. اما جوان روستایی ایرانی که برای کار به شهر می‌آد کارهایی مثل دامداری رو تو برنامه‌اش نمی‌گذاره. برای کارگر افغانستانی نیاز نیست حق بیمه پرداخت کنیم درحالی که هم بهتر کار می‌کنند و هم کم‌تر دست‌مزد می‌گیرن.

محمود، استادکار و کارفرما که چند کارگر افغانستانی زیردست او کار می‌کنند، می‌گوید: «مشکل اینه که اگه به کارگر ایرانی بگی خوب کار کن، با تو دعوا می‌کنه، گردن‌کلفتی می‌کنه، درصورتی که کارگر افغانی این‌جوری نیست. سرش را می‌اندازه پایین و کارش رو می‌کنه و شب هم مزدش رو می‌گیره و می‌ره ...».

مشاغل دشواری چون تجهیز چاه‌های فاضلاب شهری را نیز، به‌دلیل رغبت‌نداشتن کارگران ایرانی به این نوع کار، معمولاً کارگران افغانستانی انجام می‌دهند. می‌توان پذیرفت که مهاجران افغانستانی از آنجایی که مایل نیستند سروکارشان به اداره اتباع خارجی و پلیس بیفتند و کار خود را در معرض تهدید ببینند مجبورند کار فعلی خود را با دقت بیشتری انجام دهند و از دست‌مزد کم‌تر هم گله‌ای نداشته باشند.

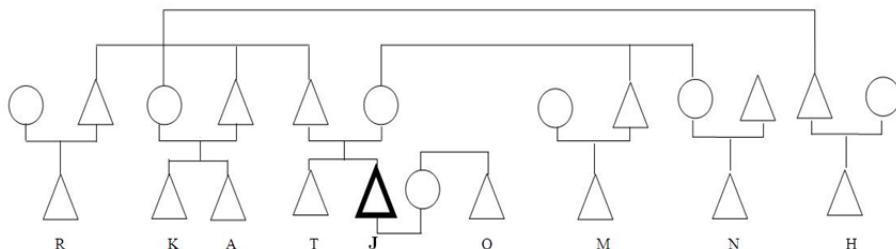
... من چاره‌ای ندارم که ... مجبورم این‌جا توى اين شرایط کار کنم، ... نه بيمه دارم نه پول به‌اندازه کارم می‌گيرم، هرجا ديگه کار کردم برام مشکل پيش اومنه اما تو چاه‌كشن، نه! چون همس زير زمين هستم و کسی من رو نمی‌بینه ... باز خدا رو شکر، راضی‌ام

در ایران، بر عکس پاکستان، برای پیدا کردن کار عملاً نیازی به طی مراحل قانونی و عرفی جدی نیست و اغلب مهاجران به آسانی از محل کاری به محل کار دیگر جابه جا می‌شوند. آنچه در ایران برای مهاجر جوینده کار مهم است شیوه یافتن کار است. مهاجر مستعد می‌تواند، بعداز مدتی کار در ایران، به راهنمای گروهی از کارگران تبدیل شود. در ایران، سرکارگر مهاجران اغلب اوقات، خود، افغانستانی است. کارفرمای ایرانی برای سازمان دادن کارگران افغانستانی آزادی عمل زیادی به سرکارگر می‌دهد و معمولاً در جزئیات کارهای او وارد نمی‌شود و اجازه می‌دهد کارها روال طبیعی خود را طی کنند. اکثر موقع، کارفرما کل مبلغ یک کار را به سرکارگر می‌دهد و او پول را به شیوه خود بین کارگران تقسیم می‌کند.

معمولًاً کارگران افغانستانی، به طور موقت یا حتی برای چند سال، حول یک فرد مرکزی که همان سرکارگر باشد جمع می‌شوند. آنها به طور دسته‌جمعی از یک ساختمان به ساختمان دیگر و از یک زمین کشاورزی به زمینی دیگر می‌روند. آنچه در این میان مهم است رابطه کارگر با فرد مرکزی است. نحوه قرارگرفتن آنها در گروه می‌تواند دلایل متفاوتی داشته باشد: خویشاوندی دور و نزدیک، همسایگی، هم محلی سابق در افغانستان، و این واقعیت با مطالعه شبکه‌های ارتباطی میان مهاجری آشکار شده است.

یکی از اطلاع‌رسان‌های ما، به نام جواد، در یک ساختمان به کار ساخت و ساز مشغول است. او مسئول دیگر کارگران هموطن خود است. پیمان کار ایرانی پول کارهای ساختمانی را پس از انجام کار به صورت کامل به جواد می‌پردازد و او میان کارگران تقسیم می‌کند. در این ساختمان علاوه بر جواد، تقی (برادر جواد)، کریم، علی مراد، و رمضان (پسر عموهای جواد)، غلام علی (برادر خانم جواد)، محمد باقر (پسر دایی جواد)، نجیب (پسر خاله جواد)، حجت (پسر برادر زن عموی جواد = پسر دایی کریم و علی مراد)، و گل محمد (همسایه نجیب در افغانستان) کار می‌کنند. شش نفر اول، همگی، از یک خاستگاه یعنی روستایی در اطراف مزار شریف آمده‌اند؛ محمد باقر، نجیب، و حجت از روستای دیگر. غلام علی به دلیل آسیب دیدگی از ناحیه دست در هنگام کار قادر به انجام دادن کارهای دشوار نیست. بنابر توافقی که بین اعضای گروه صورت گرفته است او به تهیه غذا مبادرت می‌ورزد و حقوقی هم‌سنگ دیگران دریافت می‌کند.

در مدت شش ماه گذشته، تیم جواد مهاجران زیادی را به خود دیده است. اینجا شاهد شکل گیری شبکه‌ای بر مبنای رابطه‌ایم؛ چراکه هر کدام از اعضای گروه حداقل یک عضو دیگر از خویشان خود را در این شبکه دارد. گروه جواد بر اساس خویشاوندان پدر، خویشاوندان مادر، و به طور کلی تر خویشاوندان زن، و درنهایت همسایگی شبکه گرفته است.



شبکه خویشاوندی گروه کارگری جواد

جواد (J) / تقی (T) / کریم (K) / علی مراد (A) غلامعلی (Q)
محمدباقر (M) / نجیب (N) / حجت (H) / رمضان (R)

مهاجران افغانستانی، بر عکس کارگران ایرانی، تمایل دارند گروهی کار کنند. گاهی این رفتار گروهی آنان باعث بالارفتن سود طرفین (کارفرما و کارگران) می‌شود؛ برای مثال، یک باغدار که دو کارگر افغانستانی دارد می‌گوید: «همکاری کارگران افغانی با مالک باغ در طول زمان به مزارعه^۲ تبدیل شده است»؛ به این صورت که کارگر زمین را بارور می‌کند و در پایان محصول و درآمد میان مالک و کارگر به نسبت مشخصی تقسیم می‌شود.

هرگاه فرد قصد کند به ایران مهاجرت کند محتمل است که به سرعت به واسطه یکی از خویشان، دوستان یا همسایگان شغلی بیابد. به همین دلیل، معمولاً با دستِ خالی و حتی با قرض کردن پول سنگین برای سفر راهی ایران می‌شود. البته باید اضافه کرد که این سفرها همیشه تنها جنبه اقتصادی ندارد و گاهی برای یک نوجوان افغانستانی حکم مرحله گذار را پیدا می‌کند. او با سفر به ایران خودش را به خود در وهلة اول و به خویشان در وهلة بعد اثبات می‌کند؛ برای مثال درباره ازدواج در افغانستان، برای خانواده دختر، پسری که قبل از ازدواج سفری برای کار به ایران یا پاکستان کرده است، مزیت محسوب می‌شود. این سفر معمولاً قبل از ازدواج دست‌کم یک بار انجام می‌گیرد. او در این سفر، علاوه بر پسانداز پول، تجربه زندگی دور از خانواده را نیز می‌آموزد. مهاجر هجده ساله افغانستانی و مجرد که حدود سه ماه بود به ایران آمده بود می‌گفت:

خودم دوست داشتم که بیام ایران ... می‌دونستم سفر سختیه ولی باید می‌اودم ... می‌تونستم بمونم افغانستان، چون اونجا هم کار کشاورزی داشتیم ... ولی باید می‌اودم ... آخه

بچه‌های هم سن من باید بیان که بگن می‌توన تو شرایط سخت هم زندگی کتن! این جوری برای آینده هم خوبه! پدرزن آدم روی آدم حساب می‌کنه که این اهل کاره ...

تمایل به انجام کارهای ساده، مانند کارگری در صنعت و فرمانبری در خدمات، در افراد کهن‌سال و بهویژه میان‌سال بیش‌تر دیده می‌شود. کارفرما نیز بهنوبه خود، به‌دلیل وسوس و وجودانی که این دسته از کارگران ساده از خود نشان می‌دهند تا «نان حلالی برای زن و بچه خود ببرند» از آن‌ها راضی است و سعی دارد آن‌ها را از خود رنجیده‌خاطر نسازد و راضی نگه دارد: «والله همین کارگری ساده بهتره، کارای دیگه دزدی داره، حروم کاری زیاد می‌شه...»؛ کارگر پنجاه و پنج ساله مقیم قم این را می‌گوید.

این طرز تفکر چیزی نیست که الزاماً فکر جوان‌ترها را به خود مشغول بدارد؛ چه آن‌ها از سویی تمایل دارند در کار خود پیش‌رفت کنند و موقعیت حرفاً خود را بهبود بخشنند و از سوی دیگر امکان این پیش‌رفت همیشه برای آنان میسر نیست:

«خب، من دلم می‌خواهد پول دار شم تا راحت زندگی کنم، البته ناراضی نیستم ولی خب، می‌شه بهتر از اینم زندگی کرد». یا «چرا باید شما راحت‌تر زندگی کنین، خب، ما هم می‌خواهیم زندگی کنیم. این‌که ما پول بیش‌تری داشته باشیم مگه عیی داره؟ کارگر ایرانی چقدر روزی می‌گیره؟ خوبیم کار نمی‌کنه، ولی کارگر افغانی اگه نصف اون پول رو بهش بدی می‌داد، تازه گله‌ای هم نداره، بهترم کار می‌کنه.»

این میل به افزون‌طلبی، با توجه به این واقعیت که آن‌ها می‌دانند تعییر وضعیت برایشان کار آسانی نیست، ممکن است آنان را به راه‌های انحرافی سوق دهد. جوانی بیست‌ساله که با ظاهر مدگرای خود از بی‌پولی می‌نالید ولی در عین حال اذعان می‌کرد هر شیوه‌ای برای به‌دست‌آوردن پول مناسب نیست می‌گفت: «الآن یه حمید سیاه این‌جاس که مواد مخدر می‌فروشه، روزی بیش‌تر از صد تومن کار می‌کنه. زحمتم نمی‌کشه. وضعش داره توب می‌شه. خب، منم می‌تونم از این کارا بکنم ولی وجودانم قبول نمی‌کنه. آخه اینم شد کار؟» بعداز شش ماه شنیدیم که همین جوان در توزیع مواد مخدر با حمید سیاه همکاری می‌کند!

۷. ثباتِ کاری

از آن‌جاکه تعداد زیادی از کارگران مهاجر به‌دلایل عدیده از داشتن اجازه کار محروم‌اند، می‌توان نتیجه گرفت که به‌نفع آن‌هاست که در کار خود ثابت‌قدم باشند، به کارهای سخت و کم‌درآمد تن بدهند، و پیوسته دربی جلب اعتماد صاحب‌کار خود باشند.

مجموعه شرایط مهاجرت، اعم از بیگانگی، کسب نکردن مجوزهای لازم، نیاز شدید به کار، تعداد زیاد داوطلب کار در وضعیت اقتصادی کنوی ایران، و ناممکن بودن بازگشت به موطن اصلی برای بسیاری از مهاجران، همه این‌ها موجب شده‌اند که وقتی فرد مهاجر شغلی را پیدا می‌کند سخت به آن پایبند بماند و هوسر تغییر آن را در سر نپوراند. البته اگر کار دیگری با شرایط بهتر برای او فراهم شود، قطعاً به این تغییر با کمال میل تن خواهد داد. وفاداری کارگر افغانستانی و پُرکاری و قناعت مشخصه‌های اصلی فکر او را در پایبندی به ثبات شغلی تشکیل می‌دهند. ما در طول کار میدانی خود به افراد زیادی برخورد کردیم که ییش از پانزده سال در یک محل کار می‌کردند. نمونه آن کارگر و نگهبان یک دامداری بود که شانزده سال به کار و کارفرمای خود وفادار مانده بود.

۸. دستمزد

به‌طور کلی، میزان دستمزد کارگر افغانستانی معمولاً پایین‌تر از کارگر ایرانی است. البته این واقعیت به بازار کار نیز بستگی دارد؛ برای مثال، در سال ۱۳۹۰ در تهران کارگر ساختمانی کم شده بود و به همین دلیل قیمت کارگر افغانستانی با ایرانی چندان تفاوتی نمی‌کرد. با وجود این تفاوت، معمولاً تنها انتظار جدی آن‌ها این است که پرداخت دستمزدان به موقع انجام گیرد: «من روزمزدم، خب اگه یه روز پول نگیرم چه کنم؟ از کجا نون بخورم؟ همه ایرانی‌ها خوب پول نمی‌دن، البته بیشترشون خوبن، حتی اگه پول زودترم بخوایم، بعضی‌هاشون می‌دن». وجود کارگران افغانستانی در ایران باعث شده است که قیمت کارگر در ایران متعادل بماند. در برجهایی که دولت نسبت به کار مهاجران سخت‌گیری نشان داده است قیمت کارگر ایرانی در بازار به‌طور چشم‌گیری افزایش پیدا کرده است و کارفرمایان با مشکل رو به رو شده‌اند. به‌نظر می‌رسد با توجه به پایین‌بودن دستمزد کارگران افغانستانی و هزینه زندگی در ایران، به‌خصوص بعداز هدف‌مند کردن یارانه‌ها، امکان پس‌انداز چشم‌گیر وجود نداشته باشد، تا چه رسد به پس‌انداز شخصی و احیاناً ارسال پول برای خانواده در افغانستان. اما آن‌چه مسلم می‌نماید این است که پس‌انداز برای این خانواده‌ها که از امکاناتی مثل بیمه برخوردار نیستند بسیار حیاتی است. آن‌ها سعی می‌کنند برای «روز مبادا» اندک پس‌اندازی داشته باشند. ما درکل شاهدیم که سالانه مقدار قابل توجهی ارز از ایران به مقصد افغانستان فرستاده می‌شود.

۹. رابطه‌های بین کارگری

منظور از این نوع رابطه‌ها بیشتر روابطی اند که یا به‌طور ارادی یا به‌ نحوی ناخواسته بین افغانستانی‌ها و ایرانی‌ها به‌طور کلی و میان کارگران افغانستانی و ایرانی به‌طور ویژه برقرار می‌شوند. می‌توان حدس زد که بسیاری از جوانان مهاجر تمایل دارند با دیگر مهاجران هم‌میهن یا هم‌شهری خود ارتباط داشته باشند و بسیاری دیگر، بر عکس، به معاشرت با همسالان و همکاران ایرانی خود علاقه نشان می‌دهند. به‌این‌معنی، ایرانیانی هستند که به‌قول خودشان خیلی با دوستان افغانستانی خود «می‌پرند»، همچون جوانانی که از مهاجران افغانستانی فاصله می‌گیرند. ما در اینجا چند نکته درباره روابط کاری بیان می‌کنیم:

۱.۹ افغانستانی‌ها در بین خود

معاشرت با هم‌میهنان بیشتر در پسرها و خانواده‌ها مشاهده می‌شود و به یک نیاز مسلم آن‌ها پاسخ می‌دهد و آن فرار از احساس غربت در محیطی بیگانه است. زندگی در فضای افغانستانی و بهره‌گیری از حمایت جمعی ولو به‌طور پنهان محیط را تحمل‌پذیرتر می‌کند.

کسانی که در قم اقوام بیشتری دارند از شبکه‌های ارتباطی وسیع‌تری برخوردارند و درنتیجه به ایجاد فضاهای خودی، سنتی، و افغانستانی همت بیشتری می‌گمارند و حضور بیشتری در آن‌ها می‌یابند و کار را به محیط‌های حرفه‌ای نیز می‌کشانند. هم‌بستگی در روابط خویشاوندی و همسایگی و هم‌بازاری در مسائل اقتصادی در میان مهاجران افغانستانی از نتایج این سنت‌گرایی و حفظ هویت فرهنگی بهشمار می‌آید. مهاجران میل دارند که با هم کار کنند. بنابراین، شبکه‌های اجتماعی بسیار قوی و پیچیده‌ای وجود دارد که اطلاعات را بین آن‌ها می‌چرخاند و برای یافتن کار به‌آسانی یک‌دیگر را پیدا می‌کنند.

برخی از مهاجران در ایران در کار خود پیش‌رفت کرده‌اند و از کارگر ساده به کارگر تخصصی (معمار، گچ‌کار، و ...) تبدیل شده‌اند. عبدالقیوم، گچ‌کار، مهاجر چهل‌وپنج ساله، حدود ۲۳ سال است که در ایران به کار مشغول است. او تا ده سال پیش کارگری ساده بود و با دو سال کارکردن کنار یک استاد گچ‌کار آرام‌آرام به جزئیات کار او پی برد و نهایتاً توانست به‌تهابی به این کار دست بزند؛ کاری که با زحمت کم‌تر حقوق او را تقریباً دوبرابر کرده است. بعدازاین‌که او از استاد کار خود جدا می‌شود و اولین کار خود را با موفقیت به‌پایان می‌رساند، استاد کار علیه او سم‌پاشی می‌کند و او را به عنایوین مختلف متهم می‌کند. او، بعداز اطلاع از

جداشدن کارگرش، شبی بعداز شام به منزل آنها می‌رود و از درآمد حلال صحبت می‌کند. درواقع، او عبدالقیوم را متهم می‌کند که کار را از او دزدیده و درآمدش از این کار حرام است. بعد، به وی توصیه می‌کند اگر مایل باشد دوباره با خود او کار کند و خودش حاضر است کار را به‌طور کامل به او بیاموزد. باوجود مخالفت عبدالقیوم، یک روز سرزده به محل کار او می‌رود تا از کار ایراد بگیرد و صاحب کار را از سپردن کار به عبدالقیوم پشمیمان کند. ایرادهایی که می‌گیرد به دل صاحب کار نمی‌نشیند و دست از پادرازتر بازمی‌گردد. او سپس سعی می‌کند عبدالقیوم را در جامعه مهاجران بدنام کند. او نمی‌تواند به کسی بگوید که کارگر باهوشش کار را از او یاد گرفته است و حالا خودش قصد دارد مستقل کار کند. او عبدالقیوم را به دزدی لوازم کار متهم می‌کند و حتی کار به ریش‌سفیدان محله نیز می‌رسد. استاد کار نمی‌تواند ریش‌سفیدان را مجاب کند ... این درگیری مدت‌ها ادامه می‌یابد. عبدالقیوم بر این باور است که هر کس یک روز کارگر ساده بوده و بعد کارگر متخصص شده است. او پس از ده سال کارگری حق خود می‌داند که در کار خود پیش‌رفت کند. او هم‌چنان از کارهای ایذایی استاد کار قبلی خود رنج می‌برد.

۲.۹ افغانستانی‌ها با ایرانی‌ها

روابط کاری بین افغانستانی‌هایی که برای کار به ایران آمده‌اند و قصد اقامت دائمی ندارند با ایرانی‌ها غالباً محدود است. شاید رابطه بین کارفرما و کارگر تنها رابطه کاری آنها باشد. جوان بیست‌ساله افغانستانی که دو سال است به ایران آمده است و در یک خیاطی کار می‌کند می‌گوید: «من اینجا اصلاً دوست ایرانی ندارم ... کاری هم به ایرانی‌ها ندارم ... کمی دیگه پول جمع کنم بر می‌گردم افغانستان که زن بگیرم ... اگه برای کار نبود، اصلاً نمی‌اودم ایران ...». بیش‌تر کسانی که سعی دارند با جوانان ایرانی دریامیزند و حتی در محیط‌های ایرانی کار کنند تمایل بیش‌تری به سازش با فرهنگ ایرانی از خود نشان می‌دهند. هنگامی که پژوهش‌گر ذهنیات این قبیل جوانان را می‌کاود ملاحظه می‌کند که گویی این دسته از جوانان بنای زندگی آینده خود را در ایران گذاشته‌اند و حتی از این هم فراتر قصد دارند درنهایت با جامعه افغانستانی قطع رابطه کنند: «من اصلاً اینجا فامیل ندارم، با افغانی‌های دیگه هم رابطه ندارم. کاری با هم نداریم. یه‌بار ازشون پول قرض خواستم، ندادن ولی صاحب‌خونه‌ام که ایرونی بود به من سیصد هزار تومان قرض داد». درواقع، این دسته از جوانان در ناخودآگاه خود فکر می‌کنند که با کار ایرانی و پول ایرانی زندگی می‌کنند، رشد می‌کنند، و تحول می‌یابند و از این‌بابت به ایران

احساس تعلق نشان می‌دهند؛ به طوری که بعضی از آن‌ها که در ایران به دنیا آمده‌اند اصولاً خود را ایرانی می‌دانند: «ایرانی ام دیگه ... پس چی ام؟ ... این جا به‌دنیا اومدم، تو همین محله ... من اصلاً افغانستان رو نمی‌شناسم بیش‌تر دوستام ایرانی‌اند ... تو کارم با ایرانی‌ها رابطه‌ام خوبه ...».

تجربه خوش‌کار با ایرانی‌ها و خاطرات مشترک با آن‌ها نیز می‌تواند این اشتیاق را به وجود آورد یا آن را تشدید کند: «همکارای من تُرکای همدانی‌اند، چند ساله با هم کار می‌کنیم، بندوهای خدا هرجا ما رفیم، اونام اومدن. با هم کار می‌کنیم. من برام بهتره با اینا باشم. اصلاً با افغانی‌ها کاری ندارم».

از سوی دیگر، برخی کارگران ایرانی نیز به‌نوبه خود در کار با افغانستانی‌ها احساس راحتی بیش‌تری می‌کنند: یک جوان ایرانی که در پارک با دوستان افغانستانی خود گردش می‌کرد و یکی از گروه‌های مباحثه‌ما را تشکیل می‌داد می‌گفت:

من توی یه کارخونه شب‌کار بودم. خب، هم افغانی بود، هم ایرانی. من همیشه با افغانی‌ها بهتر می‌جوشیدم. آدمای خوبی بودن، با هم غذا می‌خوردیم، با هم می‌گشتم. ایرانی‌ها خیلی خوب نبودن، با افغانی‌ها هم خوب نبودن. من ازشون خوشم نمی‌اوهد. به من می‌گفتن چرا با این‌ها می‌شینی، پا می‌شی، این‌ها ... ولی من با اونا راحت‌تر بودم.

ریشه این راحت‌طلبی را می‌توان در نوجویی جوانان ایرانی، نیاز به مفیدواع شدن، مهمان‌نوازی، و شاید حتی در حس برتری طلبی بعضی از این جوانان جست‌وجو کرد. البته سهم اتفاق در همنشینی، همسایگی، و هم‌سفری را نیز نباید در این‌گونه کشش‌ها از نظر دور داشت.

در عین حال، همان‌طور که می‌توان حدس زد، بسیاری از کارگران ایرانی رابطه خوبی با همکاران افغانستانی خود ندارند. آن‌ها معتقدند که مهاجران بر بازار کار آن‌ها آثار نامطلوبی گذاشته‌اند. مرتضی، گچ‌کار مشهودی که در تهران کار می‌کند، می‌گوید: «اگر کارگران افغانی بروند دست‌مزد ما بالاتر می‌رود کار هم برای ما بیش‌تر می‌شود. دست‌مزد ما الان خیلی کم است کار هم کم شده ...».

۱۰. فشارهای کاری

در ابتدای امر می‌توان فشارهایی را که براثر عوامل عدیده بر کارگر افغانستانی وارد می‌آید به دو دسته تقسیم کرد: فشارهای واردہ براثر کار (برون‌محیطی) و فشارهای واردہ از طرف نظام کارگری و سیاست مهاجرپذیری ایران (برون‌محیطی).

۱.۱۰ فشارهای درون محیطی

عوامل متعددی بر رفتار مهاجران به‌طور کلی و کارگران افغانستانی به‌طور اخص تأثیر می‌گذارند. مهم‌ترین این عوامل خستگی طاقت‌فرسای ناشی از سختی و طول مدت کار است. جوانی کوفته و فرسوده که به‌زحمت حاضر شد وقت استراحت خود را در اختیار ما بگذارد به ما گفت: «من صبح ساعت شش از خونه می‌زنم بیرون تا هشت شب که برمی‌گردم. کارگری که آسون نیس. مثلاً دیروز من بیست تا کیسه پنجاه کیلویی سیمان رو چهار طبقه بردم بالا. خب، این خیلی سخته دیگه ...» و مهاجر گرفته و افسرده دیگری اظهار می‌داشت: «من نگهبان یه باغم. تازه او مدهام مرخصی. سه ماه تموم توی یه باع‌تنهای بودم. کار سخت نبود ولی تنهایی پدرم رو درآورد. دیگه نمی‌خوام برم، اگه کارگری کنم بهتره». بی‌کاری در پاسبانی و پاسداری و دریانی در اینجا طاقت‌فرسات از حمل کیسه‌های پنجاه کیلویی سیمان به آسمان می‌شود. پس طاقت‌فرسایی کار و تحمل مشقت در کار تنها به‌سبب کوشش جسمانی‌ای که آن کار می‌طلبد نیست. مشکل دیگر نوع نگاه ایرانیان به کارگر افغانستانی است که به قول او «از بالا» است. او می‌گفت: «من خودم گچ کارم. وقتی کارگر می‌خواهم، سعی می‌کنم بیش‌تر افغانی باشه. چرا؟ برای این‌که کارگر ایرانی براش سخته که من بهش دستور بدم، ولی کارگر افغانی ...». همان‌طور که می‌بینیم حتی تخصص سبب نمی‌شود که این نگاه از بالا حتی از طرف پایین‌ترین اقسام جامعه ایرانی تغییر کلی یابد.

درنتیجه، می‌توان این گونه ناملایمات حرفه‌ای را فشارهایی نه تنها بر جسم که بر روح کارگر بیگانه و احتمالاً چاره‌نایذیر دانست. تازه، هنگامی این فشارها شدت می‌گیرد که دربرابر آن رضایت‌خاطر کاملی وجود نداشته باشد؛ زیرا کارگر مهاجر دربرابر کار مسئولانه‌ای که انجام می‌دهد، کاری که همکار ایرانی او حاضر به انجام دادن آن نیست، طبیعتاً انتظاراتی را برای او پیش می‌آورد که ارضاشدنی نیستند.

۲.۱۰ فشارهای برون محیطی

این دسته فشارها همان‌هایی‌اند که کشور پذیرا، به‌طور مرئی و نامرئی، بر جامعه مهاجر وارد می‌سازد. صدور مجوز کار، خود، هفت‌خوان رستمی است که هر جوان مهاجر نمی‌تواند به‌راحتی از آن عبور کند. محدودیت مناطقی که مهاجران مجاز به رفت‌وآمد در آن‌ها‌یند مزید بر علت است. وزارت کار ایران برای کارفرمایان جرایم سنگینی را در چهارچوب سیاست

بازگرداندن افغانستانی‌ها به کشورشان وضع کرده است تا از به کارگیری آن‌ها منصرف شوند. در این مورد نه فقط کارگران مهاجر، بلکه کارفرمایان اظهار نارضایتی می‌کنند و گاه به‌سبب از دستدادن کارگری که سال‌هاست جدیت، صداقت، و نیز قناعت خود را ثابت کرده است گله‌منداند.

در این میان، فشار جامعه ایران را که به‌دلیل وجود میلیون‌ها بی‌کار در سطح شهرها با بعضی نگاه‌ها و رفتارهای تحقیرآمیز و برخی بزرگ‌نمایی‌ها همراه است نباید فراموش کرد. کارگر افغانستانی بیست‌وسه‌ساله در تهران به ما می‌گفت:

یه بار برام پیش او مدد که تو خیابون یه زن ایرانی داد کشید سر من و با بی‌ادبی بهم گفت که شما هستید که الان این همه جوان ایرانی بی‌کارند بعد می‌رن معتاد می‌شن ... اعتیاد ایرانی‌ها به ما چه ربطی داره! مگه ما معتقدشون کردیم ... ما فقط کار می‌کنیم اون هم کارای سخت که بیش‌تر ایرانی‌ها نمی‌کنن ... چرا باید این‌جوری بگن این رسم مسلمانی نیست.

شاید لازم باشد در این‌جا اشاره کنیم که بیش‌تر تراکم جمعیت مهاجران به‌ترتیب در تهران (۳۴ درصد)، سیستان و بلوچستان (۱۶ درصد)، اصفهان (۱۰ درصد)، و خراسان (۹/۶ درصد) است. نرخ بی‌کاری در این استان‌ها به‌ترتیب ۹، ۶/۱، ۱۱/۲، ۹/۵ درصد است که همه از میانگین کل کشور (۱۱/۸) پایین‌تر است. از سوی دیگر، چهار استانی که نرخ بی‌کاری در آن‌ها از همه بالاتر است عبارت‌اند از: کرمانشاه (۲۰)، لرستان (۱۸/۸)، گیلان (۱۷/۷)، و فارس (۱۶/۴). جالب‌تر آن‌که ورود افغانستانی‌ها به سه استان اول کاملاً من نوع است. بنابراین، اصولاً افغانستانی‌ها در استان‌هایی حضور دارند که نرخ بی‌کاری پایینی دارند و بازار کار برای آن‌ها وجود دارد و در استان‌هایی با نرخ بی‌کاری بالا اصلاً مهاجری حضور ندارد. نکته دیگر درباره بی‌کاری در ایران این است: بنابر آمارهای رسمی ایران، یک‌چهارم بی‌کاران تحصیلات دانشگاهی دارند. در واقع، جوانان ایرانی بعد از اتمام تحصیل در دانشگاه دربی یافتن شغل، آن‌ها هم نه از نوع کارگری، بلکه دولتی‌اند، در صورتی که مهاجران عمدتاً در بخش‌های کارگری مشغول به‌کارند.

می‌توان با طرح موضوعاتی از قبیل شرایط نابهشان کاری در بعضی محیط‌های حرفه‌ای، تصادفات و تصادفات ناشی از کار، و برخی محرومیت‌های شناختی، اجتماعی، و عاطفی مهاجران را به فهرست فشارها افزود. مطالعه فشارها به‌نهایی ممکن است موضوع پژوهش ارزش‌های شود که بهنوبه خود و به‌جای خود در مقوله نژادپرستی خالی از نفع نخواهد بود. تصادفات در حین کار در بین کارگران ساختمانی فراوان رخ می‌دهد. خود نگارنده شاهد

سانجهای جدی در یک کارگاه ساختمانی بودم که به جراحت‌های سنتگین در کمر و پاهای کارگر مهاجر منجر شده بود! آن مهاجر بعداز یک روز استراحت به کار بر می‌گردد: «... نمی‌تونم بی کار بمونم که ... باید کار کنم ... می‌دونم با این شرایط سخته ولی خدا رو شکر دوستام همکاری کردن ... گفتن من اینجا کارهای آشپزی رو انجام بدم که راحت‌تره ...». با وجود این، خطر حرفه‌ای عوامل دیگری هم دارد که ناشناخته‌ترند: پس باید آهنگ کار (ساعت‌هفتگی)، کار زنجیره‌ای یا کشیکی، و ...) و دشواری آن (در ارتباط با آلودگی، بعضی حرکات بدنی در هنگام کار، و ...) را از نظر دور نداشت. یک کارگر که در یک دامداری کار می‌کند می‌گوید:

من الان از ساعت شش صبح می‌رم بیرون، ساعت $\frac{1}{2}$ شب بر می‌گردم. فقط جمعه‌ها تعطیلیم، تازه بعضی جمعه‌ها هم مجبورم برم سرکار. شش ماهه این جوری دارم کار می‌کنم ... خیلی سخته ... بالاخره آدمی زاد تفریح هم می‌خواهد ... دیگه برآم خیلی سخت شده ... تازه دو ماه هم هست که حقوق نگرفته‌ام

کارگر یک کارگاه فروشنده مصالح ساختمانی نیز برای ما می‌گفت که:

الان چند وقتی که کمرم درد می‌کنه ... آخه خیلی بار جابه‌جا می‌کنم ... هر روز باید بیام اینجا و این کیسه‌های سیمان و گچ رو از رو زمین تو ماشین بذارم یا خالی کنم ... اگه یه کار دیگه پیدا کنم می‌رم ... سلامتی هم خوب آخه مهمه ... همه‌چیز که پول نیست

۱۱. جبران کم‌بود درآمد

کمی دستمزد کارگر افغانستانی نسبت به کارگر ایرانی تأثیراتی را بر سبک زندگی او و خانواده او به جای می‌گذارد که می‌توان آنها در اینجا مطرح کرد:

۱. طول زمان کار برای کارگر مهاجر: با توجه به این که وزارت کار نظارتی بر نظام‌های پرداخت دستمزد اتباع بیگانه مجاز، غیرمجاز که جای خود دارد، اعمال نمی‌کند، خوانا خواه سوءاستفاده‌های زیادی از آن به عمل می‌آید که به استثمار مهاجران می‌انجامد: استثمار دوگانه مالی و درازای مدت کاری. ما قصد نداریم در اینجا اثرهای بسیار بد خستگی پدر خانواده و بهویژه غیبت او را از خانه به دلیل اضافه کاری بر روحیه و تغییر در سبک زندگی همسر و فرزندان او بررسی کنیم.

۲. کار کهن سالان: مفهوم بازنیستگی در ذهن افغانستانی‌ها از کارافتادگی است. بنابراین، تا زمانی که افراد می‌توانند کاری ولو سبک و بی خطر انجام دهند از آنها انتظار می‌رود به کار

ادامه دهنده در درآمدزایی خانواده شرکت جویند. بسیاری از این کهنه‌سالان مرد و زن در خانه به امر پسته‌پوست کنی و زن خانه‌دار به همین کار و پشم‌پاک‌کنی و گلیم‌بافی اشتغال دارند. زنان سال‌خورده در کارهای خانه و نگهداری از کودکان به سایر زن‌های جوان‌تر یاری می‌دهند.

برای این اشخاص مسن که زندگی دشواری را در مناطق فقرنشین پشت سر گذاشته‌اند سلامتی با ضرورت کار برای ادامه زندگی تداعی می‌شود. سلامتی «نیروی مقاومت» و «توان کارکردن» است که علاوه‌بر جنبه جسمی آن بعد روحی هم دارد. کهنه‌سالان مهاجر هم از نظر روزمرگی زندگی و هم از نظر اخلاقی از «ضعف» که نشانه بیماری و پیری است وحشت دارند. برای آن‌ها، کار و فعالیت ضامن حفظ سلامتی و سلامت‌زاست و به موازات آن تصویر ارزشمندی را که آن‌ها از خود دارند تقویت می‌کند. یک فروشنده سی‌وپنج ساله لباس در شهرک قائم قم می‌گوید:

مرد تا جون داره باید کار کنه ... کار جوهر مرده ... مردی که کار نکنه بهدرد نمی‌خوره ...
مگه این که دیگه نتونه ... که اونم نمی‌شه ... مثلاً ببابی من اول تو کوره آجرپزی کار می‌کرد، ولی الان که پیر شده تو خونه کار می‌کنه! من از یه مغازه تو بازار براش پسته می‌آرم تا تو خونه اون‌ها رو پوست بکنه ... با این سنسن و لی هنوز می‌تونه برای خونه درآمد داشته باشه

۳. کار زنان: موقعیت زنان در خانواده‌های افغانستانی با انجام‌دادن امور جاری منزل چون نظافت و تربیت کودکان، پخت‌وپز، و سایر وظایف زن ستی تعریف می‌شود. کارکردن زنان به‌منظور تأمین معاش در میان این خانواده‌های مهاجر به مثابهٔ حالتی استثنایی تلقی می‌شود و فقط با شرایطی پیش می‌آید که زن سرپرست یا فرزند پسر نداشته باشد یا همسر و پسران وی توانایی کارکردن نداشته باشند. از این‌رو، انجام‌دادن امور جاری منزل برای زن افغانستانی بیش از همه با توجیه حرکت درجهٔ هنگارهای اجتماعی/ فرهنگی آنان تأیید می‌شود. یکی از اطلاع‌رسان‌های ما که نمی‌تواند بچه‌دار شود به ما می‌گفت:

من اول تو خیاطی کار می‌کردم و همسرم تو خونه تنها بود ... همیش گله می‌کرد ... بعد تصمیم گرفتم کارهای خیاطی رو بیارم خونه انجام بدم ... بالاخره یک چرخ خریدم و خونه کار کردم ... همسرم تو خونه به من کمک می‌کرد ... الان می‌خواهم یه چرخ دیگه بخریم، چون الان دیگه خانوم هم می‌تونه بهم کمک کنه

در مصاحبه با دانشآموزان یک مدرسه خودگردان افغانستانی در قم، هنگام پرسش از شغل مادرانشان، همگی بلافصله و بدون تردید [و در مواردی با حالتی توأم با افتخار] تأکید می‌کردند که مادرانشان خانه‌دارند و سپس با طرح سؤالات بعدی دو نفر از دانشآموزان پسر باکرهای توضیح می‌دادند که مادرانشان گاه در تولید اجنباسی که برای فروش بیرون از منزل تولید می‌شود به آن‌ها کمک می‌کنند.

بدین ترتیب، کار زن عموماً در این‌ای ن نقش همسر / مادر خانه‌دار تعریف شده است و با وجود فقدان شرایط مساعد اقتصادی حد الامکان مسئولیت‌های خانه‌داری وی اولویت دارد. این در حالی است که اغلب کودکان دختر در دوران خردسالی تجربه کار بیرون منزل را در کنار پدر یا برادر خود داشته‌اند. از این‌رو، به‌نظر می‌رسد اغلب جامعه زنان و دختران حرکت درجهت این‌ای هنجارهای سنتی جامعه افغانستانی را، که با تعریف جایگاه زن در چهارچوب‌های درون‌خانگی قابل تعریف است، تقریباً بدون قيد و شرط پذیرفته‌اند و هرگونه اقدامی درجهت مخالف با چنین هنجارهایی را نیز به‌چالش می‌کشند و زیر سؤال می‌برند. اما در همین فضای درون‌خانگی نیز زنان از یاری رساندن به اقتصاد خانواده دریغ نمی‌کنند. در این‌جا شاید بهتر باشد زنان مهاجر را به‌طور کلی به دو دسته تقسیم کرد:

(الف) زنان تحصیل نکرده: این بانوان، که تعداد آن‌ها کم نیستند، برای کمک به هزینه خانواده به‌طور خودجوش، غیررسمی، و از طریق روابط خانوادگی و همسایگی و اجتماعی یا حتی به‌کمک همسران خود به کاری مشغول می‌شوند. اکثر مشاغلی که زنان بدان اشتغال می‌ورزند عبارت‌اند از: خیاطی، کاردستی، فرش و گلیم‌بافی، تسبیح‌نخ‌کنی، جاروسازی، میخ صاف‌کنی، و ... که در خانه‌ها انجام می‌گیرد. آن‌ها با کار خود نه تنها به آزادی‌هایی در نحوه هزینه‌ها دست می‌یابند، بلکه ارج و قربی بیش‌تر از گذشته در نزد اقوام، همسایگان، و حتی همسران خود کسب می‌کنند: «از وقتی که درآمد پیدا کرده‌ام فکر می‌کنم همه‌چیز بهتر شده، خوب، وقت بی‌کاری تو خونه جارو درست می‌کنم، خوب، خوبه دیگه، کمک خونواده هم هستم» (زن، چهل و پنج ساله)، «وقتی من پام شکسته بود، خوب، خرجش خیلی شد. مجبور شدیم قرض کنیم. اون موقع مادر هم کار می‌کرد تا قرضامونو بدیم» (پسر، بیست و یک ساله).

در این‌جا نیز دیده می‌شود که زن‌ها با کار خود ولو در خانه بر انتخاب‌ها، تصمیمات، و نوع هزینه‌ها اثر می‌گذارند. آیا ما نمی‌توانیم نتیجه بگیریم که در سبک زندگی مهاجران سنتی افغانستانی تحولی در حال شکل‌گیری است؟

ب) زنان تحصیل کرده: این دسته از زن‌ها یا دانشجویند یا فارغ‌التحصیل شده‌اند. بسیاری از آن‌ها مایل‌اند دختران ایرانی، که دوره‌های تربیت معلم و نهضت سوادآموزی را گذرانده‌اند، بتوانند در نقاط روستایی کشور تدریس کنند.

عده‌ای از این دختران با نهادهای غیردولتی همکاری‌هایی دارند که الزاماً درآمدزا نیست؛ برای نمونه، در مدارس خودگردان افغانستانی‌ها تدریس می‌کنند. دانشجوی دختری در رشته تاریخ می‌گفت که: «نمی‌دونم بعداز این که درس تمام شه چی کار باید بکنم ... نمی‌تونم که برم بشینم تو خونه فرش بیافم یا تسیح نخ کنم ... دوست دارم برم یه جا درس بدم ... حتی حاضرم پول هم نگیرم ...».

۴. کار کودکان: با وجود تعداد بالای فرزندان در خانواده‌های مهاجر (از سه تا هشت فرزند) بسیاری از آن‌ها، برای تأمین مایحتاج زندگی، کودکان خود را به کار وامی دارند. حضور تعداد بالای کودکان در فضای کوچک خانه برای والدین چندان خوشایند نیست. مشاهدات حاکی از آن است که کودکان از هفت‌سالگی در کارگاه‌ها به کار گرفته شده‌اند. در همان کارگاه‌ها، کودکان ده - دوازده‌ساله به‌فور دیده می‌شوند. در خانواده‌های جوان‌تر که به‌نسبت فرزندان کم‌تری دارند معمولاً کودکان کار کم‌تر از پانزده سال کم‌تر دیده می‌شود.

تقریباً همه مهاجران افغانستانی تجربه کار در ایام کودکی را دارند؛ زمانی که هم درس می‌خوانندند و هم مجبور بودند برای حتی چند ساعت در جایی مشغول به کار شوند، حتی مهاجرانی هستند که به‌دلیل کودکی مشقت‌بار خود و ترک تحصیل برای به‌دست آوردن پول دیگر حاضر نیستند که کودکانشان به کار گماشته شوند و همه تلاش خود را می‌کنند تا فرزندانشان بتوانند به درس خود ادامه دهند و احیاناً سرنوشتی بهتر از پدر و مادر خود داشته باشند. سید، متولد ۱۳۵۴ در افغانستان، صاحب سه فرزند (دو پسر و یک دختر) که به‌طور نایپیوسته سیزده سال در ایران اقامت داشته است می‌گوید:

من هم که شش-هفت‌ساله بودم با برادر بزرگ‌می‌رفتم سر کار تو کارخانه پوست کار می‌کردیم، کار دباغی. روزی پنج تا یک تومانی. تو قسمت خشک‌کاری بودیم. پوست رو برادرم رو تخته می‌کویید و یک شبانه‌روز می‌گذاشت خشک بشن و بعد من دوباره می‌رفتم میخشن رو می‌کشیدم و تحويل صاحب‌کار می‌دادم. بعد متوجه شدیم که با بام شهید شده، چون ما جایی رو نداشتمیم یک عمو داشتیم تو جاده سیمان همت‌آباد مشهد. اونا از قدیم اون‌جا بودند، جابه‌جا شده بودند، رو به راه بودند. عمو به حساب این که بخواه برای ما کاری کرده باشه یه خونه از خودش داشت گفت بیاید یه اتاق بهتون می‌دهم که زندگی کنید،

بچه‌ها کار کنند، و تو (مادر بچه‌ها) هم خونه‌داری. چند وقتی رو اون جا سپری کردیم روز می‌رفتیم با داداشم کار می‌کردیم و شب می‌آمدیم خونه ... خیلی روزگار سختی بود ... ناهمارمون یه نصفه نون بود با یه سیب‌زمینی پخته، همین ... بعد زن عموم با مادرم مشکل پیدا کرد ... و مادرم مجبور شد از اون جا بره خونه‌دایی ام اما عموم ما رو به مادرم نداد و گفت که اینا بچه‌های برا درم هستند و من اون‌ها رو به کسی نمی‌دم. عموم ما رو یک سال از مادرمون جدا کرد ... ما کار می‌کردیم و همهٔ حقوقمن رو به زن عمو می‌دادیم ... خلاصه. بچه‌های خودش می‌رفتند مدرسه و ما رو می‌فرستاد کارخونهٔ پوست ... الان همش کار می‌کنم که بچه‌هام راحت درس بخونن، شاید بزرگ که شدند بتوان وضع خوبی داشته باشن.

الف) کودکان کار پسر: کار پسران را شاید بتوان یکی از منابع اصلی درآمد خانواده مهاجر افغانستانی قلمداد کرد. اشتغال این گروه که از محدوده سنی متوسط هفت - هشت سال آغاز می‌شود، به صورت پاره وقت و با ساعات کاری کوتاه‌تر از پدرانشان، با درآمد روزانه یا هفتگی است، اما از تداوم بیشتری (در مقایسه با دختران) برخوردار بوده است. کارکردن در بین تمام پسران، هم‌چون بخشی ناگزیر از نقش‌های روزمره آنان، پذیرفته شده است. تمام وجه دریافتی آنان به پدر خانواده واگذار می‌شود و به ندرت بخش کوچکی از این درآمد به طور مستقیم در اختیار خود پسران قرار می‌گیرد. آن‌ها دریافت مبلغ کمی از این درآمد را، به عنوان پول توجیهی، نوعی «لطف» پدر تلقی می‌کنند که تنها در صورت انجام‌دادن صحیح کار شایسته دریافت آن‌اند. فصل تابستان را می‌توان جدی‌ترین فصل کار تمام وقت پسران دانست. حضور آنان در محیط کاری در سه فصل دیگر به صورت نامنظم و بدون پیروی از سیر زمانی مشخص و دنباله‌دار ادامه دارد و به ندرت قطع می‌شود.

جواد، کودک هشت - نه‌ساله‌ای که در کنار خیابان به کار وزن‌کشی افراد مشغول است در ایران به دنیا آمده است. او در یک خانواده پُر جمعیت ده نفری زندگی می‌کند. او در خانه‌ای کوچک با دو اتاق به همراه پدر، مادر، مادر بزرگ، چهار برادر، و دو خواهر خود زندگی می‌کند. پدر و یک برادرش کارگر ساختمان و دو برادر در کار خدمات نظافت منزل‌اند و یکی دیگر از برادرانش به دلیل از کارافتادگی (آسیب‌دیدگی دست هنگام کار) کارهای بیرون از منزل مادر را انجام می‌دهد. دو خواهرش نیز در منزل خیاطی می‌کنند. او دو سالی است که بعداز تمام‌شدن مدرسه به این مکان می‌آید و کار می‌کند و تکالیف درسی خود را در همان محل کار خود انجام می‌دهد و این کار باعث شده است مشتریان بیشتری داشته باشد. ساعت کاری او معمولاً از ساعت چهارده تا نوزده است. او در روز حدود پنج - شش هزار تومان درآمد دارد که همهٔ آن را

به پدرش می‌دهد. روزهای تعطیل معمولاً به پارکی که در نزدیکی منزل آن‌هاست می‌رود و تقریباً تمام روز را در آنجا سپری می‌کند. او از این‌که به پدر و مادرش کمک می‌کند، حداقل در ظاهر، احساس رضایت می‌کند.

ب) کودکان کار دختر: به‌طور کلی، اغلب دختران مهاجر تجربه کار بیرون از منزل را دارند و معمولاً با بزرگ‌ترشدن و رسیدن به سن تحصیل تنها به امور جاری منزل چون خانه‌داری، پخت غذا، و رسیدگی به امور خواهر - برادران کوچک‌تر خود مشغول می‌شوند. تجارب کاری دوران خردسالی آن‌ها عموماً هم‌راهی پدر در کنار چرخ‌دستی (به عنوان نان‌خشکی) یا دست‌فروشی در اماكن عمومی چون پارک‌ها و خیابان‌های اصلی و مترو است.

دختری دوازده‌ساله از تجربه کاری خود این‌طور می‌گوید:

اون اول که به ایران او مده بودیم توی قم مستأجر بودیم من با مسعود (اشارة به یکی از بچه‌های کلاس) و یکی از بچه‌های فامیل که با هم دوست بودیم می‌رفتیم فال می‌فروختیم و بعضی وقتا هم چیزای بدلم مثل انگشت‌ر و این چیز، اما حالا دیگر نه! وقتی او مدیم این‌جا رفتم مدرسه و دیگه خونه موندم کمک مامانم.

دختری چهارده‌ساله، هنگامی که درباره اشتغال از او سؤال می‌شود، با خوشحالی و درحالی که گویی می‌خواهد قضیه افتخاربرانگیزی را گزارش دهد می‌گوید:

نه، دیگه خیلی وقتی بیرون کار نمی‌کنیم. یعنی اون اولا هم مامانم راضی نبود، من هم خیلی کوچیک بودم اما از وقتی او مدیم کلاس سوم دیگه بایامون گفت لازم نیست کار کنی! من الان فقط تو کارای خونه کمک می‌کنم.

۱۲. جابه‌جایی پول

یکی از دلایل اصلی مهاجرت افغانستانی‌ها به ایران کسب درآمد و انتقال پول به افغانستان است. از آن‌جاکه افغانستانی‌ها حق استفاده از خدماتی بانکی در ایران را ندارند برای فرستادن پول معمولاً از شیوه نامعمول و غیررسمی‌ای به‌نام «حواله» استفاده می‌کنند. این شیوه تقریباً در بین همه اقشار مهاجران عمومیت دارد. روای کار حواله، این امر بسیار معمولی و طبیعی برای مهاجر افغانستانی، به‌طور مستقیم برای یک فرد بیرونی قابل مشاهده نیست. ما وقتی از اطلاع‌رسان‌ها چگونگی فرستادن پول را به افغانستان جویا می‌شدیم به‌سادگی پاسخ می‌دادند:

«ما پول رو اینجا [ایران] به یک واسطه می‌دهیم و در افغانستان فامیل‌ها آن را می‌گیرند. نشونی‌اش هم یک رمزه با تلفن».

اما ناگفته پیداست برای انجام دادن این کار، با وجود حدود سه میلیون مهاجر در ایران، واسطه‌های زیادی دخیل باشند و شبکه‌های پیچیده‌ای را شکل دهنند. جابه‌جایی این چنینی پول، چه به صورت نقدی و چه به صورت اوراق بهادر، مدت‌های مديدة است که در خاورمیانه در جریان است. در این‌جا، ما به دو نمونه از دادوستد به شیوه حواله که در کار میدانی خود توانستیم پی‌گیری کنیم به اختصار اشاره خواهیم کرد:

سید (الف) یک کارگر ساده افغانستانی ساکن در ایران (قم) است که قصد دارد مبلغی را برای مادر و برادر خود به افغانستان (مزار‌شریف) بفرستد. نجیب (ب)، راننده کامیون در مسیر ایران - پاکستان؛ سید حمدالله (پ)، مغازه‌دار در مزار؛ رحمت (ت)، حواله‌دار پاکستان؛ علی (ث)، برادر سید که در مزار شریف زندگی می‌کند.

سید (الف) با بررسی‌های قبلی، از طریق دوستان نزدیک خود، نجیب (ب)، راننده کامیون در مسیر ایران - پاکستان را پیدا می‌کند و مبلغ پانصدهزار تومان به او می‌سپارد و در مقابل از او برگ اول یک حواله^۳ دو برگی را می‌گیرد. نجیب (ب)، پس از دریافت پول، آن را به یک تاجر بزرگ می‌دهد که اجازه صادرات - واردات و هم‌چنین حساب بانکی در ایران و پاکستان دارد. تاجر کارهای بانکی واسطه‌ها را انجام می‌دهد و پول را برای حواله‌داران در پاکستان می‌فرستد و سهم خود را می‌گیرد. (ب) نیمة دوم حواله را نگه می‌دارد و به پاکستان می‌رود. او در پاکستان حواله را به (ت) می‌دهد و پول را می‌گیرد و آن را به (پ)، که او را از قبل می‌شناسد، قرض می‌دهد. (پ) نیز کالاهای مختلف از جمله برنج، گندم، و ... می‌خرد و با اجاره یک کامیون آن‌ها را به افغانستان (مزار‌شریف) می‌فرستد. در این‌بین، (پ) کالاهای را به فروش می‌رساند و پول (ب) را که از (ت) قرض گرفته است به او بازمی‌گرداند. در بازگشت او، (ت) پول را به (ث) می‌پردازد. در این‌میان، (ث) نیمه اول حواله را دریافت کرده که (الف) به واسطه یکی از آشنایان آن را برای خانواده در مزار‌شریف فرستاده است (گاهی نیز این کار با اعلام یک کد رمز با تلفن برای خانواده در افغانستان انجام می‌شود).

اما مورد دوم: حواله‌دار دیگری از مزار‌شریف رحمان نام دارد که در پاکستان مغازه دارد. او به همراه برادران خود، عبدالجبار و محمدکریم، کار می‌کند. عبدالجبار در تهران است و محمدکریم در مزار‌شریف افغانستان مغازه دارد. عبدالجبار در تهران پول‌های کارگران را با کمک چهار شریک خود (که همه از اقوام اویند) جمع می‌کند. او، با تلفن به محمدکریم، اسم

کارگران و مبالغ دریافتی را می‌دهد و پول‌های دریافتی را از طریق بانک در ایران به حساب سجاد، برادر خود در پاکستان، واریز می‌کند. سجاد با این پول کالاهای موردنیاز مغازه خود و همچنین مغازه برادر خود در مزارشیریف را تهیه می‌کند. محمدکریم کالاهای را می‌فروشد و پول‌ها را به خانواده‌های کارگران پس می‌دهد. این نمونه با نمونهٔ قبلی به‌طور کلی تفاوت دارد و در بطن خود یک «چندمکانی» خویشاوندی را نشان می‌دهد: سه برادری که در سه کشور با هم کار می‌کنند، در صورتی که زن و فرزندان آن‌ها در مزارشیریف‌اند.

این دو نمونه دو شکل مختلف از به کارگیری حواله بین مهاجران افغانستانی است. برخی از حواله‌داران انفرادی کار می‌کنند و همان‌طور که ملاحظه کردیم برخی از آن‌ها تنها بخشی از کار را به‌عهده می‌گیرند. شیوه کار انفرادی به این صورت است که حواله‌دار به ایران می‌آید و پول‌های کارگران آشنا را جمع‌آوری می‌کند و از بازار ایران کالاهای موردنیاز خود را تهیه می‌کند و با اجاره یک کامیون آن‌ها را به پاکستان می‌برد. بعداز فروش کالاهای پول را به خانواده‌های کارگران در افغانستان تحويل می‌دهند. این امر از دو هفتة تا یک ماه می‌تواند بهدرازا بکشد. هر کارگر افغانستانی در ایران باید پنج تا ده درصد پول حواله را به عنوان مزد به حواله‌دار پردازد. این درصد ممکن است بین سه تا ده نفر (واسطه‌ها) تقسیم شود.

اما نظام حواله تنها ابزاری برای انتقال پول به حساب نمی‌آید، بلکه یک وسیله برای تبدیل ارز و انتقال اعتبار هم است. در انتقال وجوده این اعتبار افراد است که اهمیت پیدا می‌کند. افرادی که به این کار اقتصادی دست می‌زنند حتماً باید شناخته شده باشند. در هر دو مورد خرید و فروش کالا صورت می‌گیرد و با واسطه دلالان و تاجران پول به افغانستان انتقال پیدا می‌کند.

درست است که شیوه انتقال وجه در یک گردش کار بین‌المللی بین سه کشور صورت می‌گیرد اما باید پذیرفت که این کار تنها براساس روابط اجتماعی نزدیک صورت می‌گیرد. در هر دو طرف این امر، یعنی کارگران و مجموعهٔ حواله‌داران، با شبکه‌های خویشاوندی چندمکانی مواجه می‌شویم: درمورد کارگران، چرخش اعضای خانواده را برای پیداکردن کار در خارج از افغانستان شاهدیم. دسته دوم، یعنی حواله‌داران، نیز به صورت «چندمکانی» کار می‌کنند. هر دو گروه به یکدیگر وابسته‌اند: کارگران ساده نیاز دارند که مازاد پول خود را برای خویشان خود به افغانستان بفرستند و از سوی دیگر، حواله‌داران به پول آن‌ها برای گردش مالی خود احتیاج دارند. در این نظام گردش مالی چهار دستهٔ حواله‌دار وجود دارد:

۱. «دکانداران کوچک که پیوسته به پاکستان و ایران سفر می‌کنند و از نظر جغرافیایی بسیار پُر تحرک‌اند. آن‌ها پس اندازهای مهاجرانی را که با آن‌ها آشنایی دارند جمع‌آوری می‌کنند و مایحتاج مغازه خود در افغانستان را با آن مبالغه تهیه می‌کنند. آن‌ها به شبکه‌های آشنای خود متکی‌اند؛ چون آن‌ها جایگاه پایداری در ایران و پاکستان ندارند و بین سرزمین‌اصلی خود، افغانستان، و ایران و پاکستان مدام در حال رفت‌وآمدند.
۲. تجار که در مکان‌های مختلف مغازه دارند و به صورت خویشاوندی آن‌ها را اداره می‌کنند. ازیکسو، داشتن مغازه در پاکستان به آن‌ها امکان می‌دهد که شبکه خود را وسعت بخشنند. محیطی که افراد با اصالتهای مختلف حضور دارند به آن‌ها امکان می‌دهد که مشتریان متنوعی داشته باشند. ازسوی دیگر، این دسته نسبت به دسته اول خدمات ویژه‌ای را به مشتریان ارائه می‌دهد: به این دلیل که آن‌ها در افغانستان حاضرند، مهاجران نیاز نیست که برای رسیدن مبالغه خویش به افغانستان انتظار بکشند؛ زیرا آن‌ها مغازه‌های متعدد در جاهای مختلف دارند و نیازی به جابه‌جایی مرتب ندارند.
۳. تجار بزرگ که روابط تجاری آن‌ها در چند کشور جریان دارد. شبکه‌های بین‌المللی و فعالیت‌های آن‌ها از مرزهای محلی فراتر می‌روند و با تجاری خارج از دایره خویشاوندان و آشنایان خود مراوده مالی دارند. آن‌ها بین کشورهای افغانستان، پاکستان، و ایران و همچنین کشورهای آسیای میانه، کشورهای حاشیه خلیج فارس، آذربایجان، ترکیه، و حتی سنگاپور و تایلند دست به صادرات در مقیاس وسیع می‌زنند. آن‌ها گواهی نامه تجارت و شرکای تجارتی در سایر کشورها دارند و از تمامی امکانات ارتباطی مدرن بهره می‌جوینند. آن‌ها تمام تجارت خود را از طریق همین ابزارهای ارتباطی انجام می‌دهند و دیگر نیاز به جابه‌جایی چندانی ندارند. بخش بزرگی از تجار فرش در کشورهای عربی همین تجار بزرگ افغانستانی‌اند. این انتقال سرمایه مهاجران تنها جنبه‌ای، گاهی حاشیه‌ای، از تجارت آن‌هاست. دو دسته اول گاهی مشتری دسته سوم‌اند: دکاندار کوچک که بین ایران و افغانستان حواله جابه‌جا می‌کند گاهی از یک تاجر بزرگ در خواست می‌کند تا پولی را برای او از ایران به پاکستان انتقال دهد. این امکان وجود دارد که این عملیات واریز پول از طریق بانک‌های ایران و پاکستان صورت بگیرد ولی این امر بسیار کند و دارای هزینه بالاست. افراد ترجیح می‌دهند از چنین مسیر پیچیده‌ای عبور نکنند. حواله‌داران خدمات پنهانی، سریع، و ارزان‌تر ارائه می‌کنند. ایران، مانند پاکستان، تاجران خود را در قیطبندهای فراوانی محدود می‌کند به‌نحوی که امکان

صادرات برخی محصولات وجود ندارد. این امر بسیاری از تاجران را به شبکه‌های غیررسمی می‌کشاند.

۴. همچنین حواله‌دارانی وجود دارند که فقط کار انتقال سرمایه و اعتبار را انجام می‌دهند. آن‌ها همه فعالیت‌های بانکی را پوشش نمی‌دهند: «قرض می‌دهند و پول‌ها را جابه‌جا می‌کنند» (Monsutti, 2004: 225-226).

اعتماد در این گونه فعالیت‌ها تنها زمانی حاصل می‌شود که ارتباط نزدیکی بین افراد وجود داشته باشد. برای تاجر و حواله‌دار بیشتر موقع راحت‌تر این است که دست به دامن دلال شوند. با این کار دایرة مشتریان خود را گسترش می‌دهند. دلال در برخی موقع ارتباط نزدیکی با حواله‌دار دارد. در این صورت، بخشی از سود به او تعلق می‌گیرد. در موارد دیگر، دلال در صد سود خود را دریافت می‌کند. او یک تا پنج درصد از مبلغ کارگر و حواله‌دار را، به عنوان سود خود، درنظر می‌گیرد. هرچه قدر فاصله اجتماعی بین عاملان بیشتر باشد خطر از دست‌رفتن پول بالاتر می‌رود. با این حال، روابط خویشاوندی نیز همیشه تضمین کافی برابر خطر مال باختگی مهاجر نیست. در مواردی شاهدیم که فردی از اعضای فامیل بعداز جلب اعتماد نزدیکان با جمع کردن پول بهناگاه ناپدید می‌شود و به کشور دیگری می‌گریزد. هرچند افراد با فشار روی خویشان او سعی در بازپس‌گرفتن پول خواهند داشت، این کار چقدر مؤثر خواهد بود؟

همان‌طور که در دو مورد از انواع حواله مشاهده کردیم، همیشه این پول از طریق پاکستان به افغانستان می‌رود. اما چرا؟ بین ایران و پاکستان ایجاد حساب بانکی، فرستادن نامه با پست، و تماس تلفنی ممکن است؛ اما بین پاکستان و افغانستان لازم است که یک نفر جابه‌جا شود. در واقع، پاکستان حکم واسطه‌ای ضروری بین ایران و افغانستان را دارد. در این‌جا، بین ایران و پاکستان از سهولت تکنیک‌های ارتباطی مدرن و بین پاکستان و افغانستان از نبود نظارت‌های دولتی بهره گرفته می‌شود (ibid: 236).

درنهایت، به سه دلیل نقل و انتقال پول مهاجران از ایران به افغانستان می‌تواند مهم باشد: ۱. پیامدهای اقتصادی مهمی را در سرزمین اولیه مهاجران به دنبال دارد؛ ۲. باعث ایجاد شبکه‌های اجتماعی شده است که به‌شكل پیچیده‌ای تودرتویند؛ و ۳. جابه‌جایی‌های مهاجران آینده را می‌تواند جهت دهد؛ زیرا، به‌هم‌راه پول، همیشه اطلاعاتی درباره امکاناتی که در جاهای دیگر وجود دارد به سرزمین‌های اولیه ارسال می‌شود.

۱۳. نتیجه‌گیری

یکی از مهم‌ترین دلایل مهاجرت افغانستانی‌ها به ایران اشتغال و کسب درآمد است. سرعت یافتن کار و محل سکنی با استفاده از شبکه اجتماعی قوی و پیچیده، استفاده از همه ظرفیت‌های خانواده برای کسب درآمد، پس انداز مکفى، و نحوه بدیع انتقال سرمایه به کشور مبدأ از راهبردهای اقتصادی اساسی آن‌ها در ایران به‌شمار می‌رود. راهبردی‌ای که مهاجران برای اقتصاد روزمره خود درپیش می‌گیرند به‌نحوی است که به‌سرعت آن‌ها را با شرایط زیست در ایران سازگار می‌کند.

از مزیت‌هایی که بازار کاری ایران، نسبت به پاکستان و خود افغانستان، برای مهاجران داراست یافتن سریع کار و دست‌مزد مناسب است. اما این مهم با دشواری‌هایی نیز همراه است: خصوصیت‌ها به‌دلایل مختلف و نظرات‌ها و بازرگانی‌های گاوه‌بی‌گاه که می‌تواند به اخراج مهاجران غیرقانونی نیز ختم شود. مهم‌ترین دلیل این اخراج‌ها معمولاً «ازدست‌رفتن فرصت‌های شغلی فراوان برای جوان ایرانی» عنوان می‌شود. ما با یک کار تطبیقی بر داده‌های سازمان آمار و وزارت کشور ایران درباره بی‌کاری در استان‌ها و رابطه آن با میزان حضور افغانستانی‌ها در محل‌های مزبور به نتایج جالبی دست یافتیم که در صفحات پیشین آوردیم.

نقش مهاجران در نرخ بی‌کاری کشور ایران غلوامیز است. ازسوی دیگر، عده زیادی از افغانستانی‌ها در مشاغلی مشغول به کارند که ایرانی‌ها تمایلی به انجام دادن آن‌ها ندارند؛ مانند دامداری، حفر چاه، کار در فاضلاب، کشتارگاه‌ها، کوره‌های آجرپزی، و غیره. بنابراین، با اخراج مهاجران گره آن‌چنانی از بی‌کاری کشور حل نخواهد شد.

باتوجه به مشاغل (کارگری و کشاورزی) مجازی که مهاجران می‌توانند انتخاب کنند، و باتوجه به مهاجرت فزاینده روستاییان ایرانی به شهرها و نیز نیاز مبرم کشور به توسعه، به‌خصوص در حوزه کشاورزی و دامپروری، به‌نظر می‌رسد می‌توان نقشی برای مهاجران در سیاست‌گذاری‌های توسعه روستایی در ایران قائل شد. یافتن شغل اولین دغدغه مهاجر افغانستانی است و برای این هدف حاضر است در هر کجای ایران ساکن شود. بنابراین، با استفاده از ظرفیت بالای آن‌ها و نیاز کشور به توسعه روستاهای می‌توان سیاست‌گذاری‌های مؤثری در این زمینه انجام داد.

اگر بخواهیم جریان مهاجرت افغانستانی‌ها را به‌سوی روستاهای سوق دهیم، به دگرگونی‌های ساختاری در اقتصاد شهری و روستایی نیازمندیم. درباره چنین رویکرده‌ی نه در پژوهش‌ها یا طرح‌های برنامه‌ریزی موجود چاره‌اندیشی شده است و نه چنین دگرگونی‌هایی به‌زودی و

به سادگی اتفاق می‌افتد؛ زیرا چنین تغییراتی مستلزم تغییرات گسترده در الگوهای سرمایه‌گذاری قطبی شده موجود، سیاست‌گذاری‌های مرکز صدور مجوز کشاورزی و صنعتی، و ظرفیت‌های ایجاد اشتغال در روستاهای شهرهای کوچک بوده است و هم‌چنین نیازمند ارتقای سیاست‌گذاری‌های موافق با توسعه روستایی در مقابل سیاست‌گذاری‌های موافق با توسعه شهری، بازسازی ساختار فضایی فعالیت‌های اقتصادی در تمامی فضاهای ملی، و تغییرات در سیاست‌گذاری‌های توسعه روستایی و منطقه‌ای است. این سیاست‌گذاری‌ها می‌توانند در زمینه توسعه روستاهای کوچک، ایجاد اشتغال در مقیاس گسترده، فقرزدایی روستایی، برنامه‌ریزی و خانه‌سازی روستایی انسان‌گرایانه‌تر، توسعه آب‌باری، توسعه کشاورزی، صنعتی‌کردن روستایی، فرایند ارتقای ارزش اقتصادی تغییر پیوندها و نسبت‌های نابرابر روستایی شهری، و تأمین سرمایه برای احیای روستاهای بازسازی فضایی برنامه‌ریزی شوند.

پی‌نوشت‌ها

- در زبان‌های لاتین از کلمه عام مهاجرت (migration) دو واژه برای تدقیق این امر استخراج و به کار گرفته می‌شود: واژه اول (émigration) به معنای «ترک دیار به‌قصد استقرار در جای دیگر» است که معادل فارسی آن را «بوم‌گذاری» انتخاب کردیم و واژه دوم (immigration) به معنای «ورود به کشور دیگر برای سکونت درازمدت یا همیشگی» است که واژه «بوم‌گزینی» می‌تواند معادل فارسی مناسبی برای آن باشد. به این ترتیب به ما، ایرانیانی که از ایران به‌قصد کشورهای دیگر مهاجرت می‌کنند، «بوم‌گذار» و به مهاجرانی که به کشور ما وارد می‌شوند «بوم‌گزین» گفته می‌شود.
- مزارعه یکی از روش‌های تأمین مالی کوتاه‌مدت در بخش کشاورزی از دیدگاه اسلامی است. به موجب آن، یکی از طرفین در زمین دیگری زراعت می‌کند و محصول را آن‌طور که در عرف رایج است تقسیم می‌کنند. یکی از شرایط شرعی مزارعه آن است که تمام محصول به یکی از طرفین اختصاص داده نشود. حداکثر طول مدت مزارعه یک سال است و اگر موعد محصول دهی زراعتی خاص بیش از یک سال باشد، مدت مزارعه یک دوره زراعی است. به بیان دیگر، اسلام مزارعه را اسلوبی درجهٔ انعقاد شرکت بین دو عامل کار و سرمایه قرار داده است که در اینجا کشاورز متعهد می‌شود در زمین کار کند، شخم بزند، و آب‌باری کند و مالک متعهد می‌شود که زمین و بذر و درصورت نیاز حتی کود در اختیار کشاورز قرار دهد و درنهایت محصول به‌دست آمده به‌نسبت معینی بین آن دو تقسیم شود.
- حواله سندی دو برگی حاوی نام حواله‌دار، نام مشتری، اصالت فرستنده پول، تاریخ، مبلغ، و زمان دریافت پول است. این سند، هر دو، درنهایت به افغانستان خواهند رسید ولی از راههای متفاوت؛ یعنی پول زمانی به خانواده کارگر تحويل می‌شود که این سند یا رمز را به تحويل‌دهنده ارائه کند. این رمز باعث بالارفتن

ضریب اطمینان می‌شود. در به کار گرفتن رمز، تکنیک‌های مختلفی به کار گرفته می‌شود: شماره، یک نام، یک نشانی، و

کتاب‌نامه

احمدی موحد، محمد (۱۳۸۲). «بررسی ویژگی‌های اجتماعی، اقتصادی، و جمعیتی مهاجران افغانی در ایران»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، گروه جمعیت‌شناسی دانشگاه تهران.

پریوش، تکتم (۱۳۸۳). «مقایسه رفتارهای باروری مهاجران افغانی با بومیان ساکن در منطقه گلشهر مشهد»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، گروه جمعیت‌شناسی دانشگاه تهران.

جمشیدی‌ها، غلام‌رضا و موسی عنبری (۱۳۸۳). « RELATIONSHIP BETWEEN THE SOCIO-ECONOMIC AND DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS OF AFGHAN MIGRANTS IN IRAN»، نامه علوم اجتماعی، ش ۲۳.

جمشیدی‌ها، غلام‌رضا و یحیی علی‌بابایی (۱۳۸۱). «بررسی عوامل مؤثر بر بازگشت مهاجران افغانی با تأکید بر ساکنان شهرک گلشهر مشهد»، نامه علوم اجتماعی، ش ۲۰.

صادقی، رسول و محمد جلال عباسی‌شوازی (۱۳۹۵). «بازگشت به وطن یا ماندن جوانان افغانستانی در ایران»، دوفصلنامه مطالعات جمعیتی.

Abbasی‌شوازی، محمد جلال و رسول صادقی (۱۳۹۰). «تفاوت‌های بومی مهاجر ازدواج در ایران: مطالعه مقایسه‌ای رفتارهای ازدواج مهاجران افغان با ایرانی‌ها»، نامه انجمن جمعیت‌شناسی ایران، س ۴، ش ۸ (زمستان).

محمودیان، حسین (۱۳۸۶). «مهاجرت افغان‌ها به ایران: تغییر در ویژگی‌های اقتصادی، اجتماعی، و جمعیتی و انطباق با جامعه مقصد»، نامه انجمن جمعیت‌شناسی، دوره ۲، ش ۴، زمستان.

معموری، غلام‌علی و ناصر ارقامی (۱۳۷۸). «مطالعه شاخص‌های بهداشت باروری در زنان ۱۵ تا ۲۹ ساله افغانی و ایرانی ساکن در منطقه گلشهر مشهد»، مرکز بهداشت استان خراسان.

میرزائی، حسین (۱۳۸۶). «بررسی سیک‌زندگی مهاجران افغانستانی ساکن در شهر قائم قم»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد انسان‌شناختی، دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران.

میرزائی، حسین (۱۳۹۲). «انسان‌شناختی قومی - زبانی مهاجران هزاره در ایران»، مجله علمی - پژوهشی پژوهش‌های انسان‌شناختی ایران، دوره ۳، ش ۲، زمستان.

میرزائی، حسین (۱۳۹۳). «هویت زبانی مهاجران افغانستانی در ایران»، مجله علمی - پژوهشی مطالعات اجتماعی ایران، انجمن جامعه‌شناسی ایران، دوره ۸ ش ۳، پاییز.

یزدان‌پناه‌دو، کیومرث (۱۳۹۴). «بررسی ازدواج مردان مهاجر افغانی با دختران ایرانی و آثار و پیامدهای اجتماعی آن بر کشور بر مبنای جغرافیای جرم و آسیبهای اجتماعی»، زن در فرهنگ و هنر، دوره ۷، ش ۳، پاییز.

- Abbasi, M. J. et al. (2005). Return to Afghanistan? A study of Afghans Living in Tehran, Kabul: Afghanistan Research an Evaluation Unit.
- Abbasi-Shavazi, M. J. and R. Sadeghi (2012). 'The Adaptation of Second-generation Afghans in Iran: Empirical Findings and Policy Implications', Calabrese, J., and J. Marret, Transatlantic Cooperation on Protected Displacement: Urgent Need and Unique Opportunity, Washington, DC: Middle East Institute.
- Abbasi-Shavazi, M. J et al. (2012). 'Marriage and Family Formation of the Second-generation Afghans in Iran: Insights from a Qualitative Study', *International Migration Review*, No. 46(4).
- Abbasi-shavazi, M. J. and R. Sadeghi. (2015). 'Socio-cultural Adaptation of Second-generation Afghans in Iran', *International Migration*, No. 53(6).
- Abbasi-Shavazi et al. (2015). 'Immigrant-Native Fertility Differentials: The Afghans in Iran', *Asian and Pacific Migration Journal*, No. 24 (3).
- Abbasi-Shavazi, M. J. and R. Sadeghi (2016). 'Integration of Afghans in Iran: Pattern, Levels and Policy Implications', *Migration Policy Practice* 6, No. 3.
- Borjas, G. (2009). 'Immigration in High-skill Labor Markets: The Impact of Foreign Students on the Earning of Doctorates', R. Freeman and D. Goro (eds.), *Science and Engineering Careers in the United States: An Analysis of Markets and Employment*, Chicago: University of Chicago Press.
- Brachet, J. (2009). Migrations Transsahariennes: Vers un Désert Cosmopolite et Morcelé (Niger), Paris: Éditions du Croquant, Collection TERRA.
- Chojnicki, X. and L. Lionel Ragot (2016). 'L'incidence Fiscale de l'immigration', *Informations Sociales* 3, No. 194.
- Constant, A. F. and Klaus F. Zimmermann (2017). 'Le Défi des Migrations: Quelles Options Pour l'Europe?', *Revue d'Economie Financière* 1, No. 125.
- Dunlop, J. (2016). *Les 100 Mots de la Géographie*, Paris: Presses Universitaires de France.
- Hansen, J. and M. Lofstrom (2003). 'Immigrant Assimilation and Welfare Participation: Do Immigrants Assimilate Into or Out-of Welfare?', *Journal of Human Resources*, 38, 1.
- Hoodfar, H. (2004). 'Families on the Move: The Changing Role of Afghan Refugee Women in Iran', *Hawwa: Journal of Women of the Middle East and the Islamic World*, 2 (2).
- Hugo, G., M. J. Abbasi-Shavazi, and R. Sadeghi (2012). 'Refugee Movement and Development: Afghan Refugee in Iran', *Migration and Development*, No 1(2).
- Jinnah, Z. (2016) 'L'Afrique du Sud Face aux Migrations Économiques', *Politique Étrangère*, 1 Institut Français des Relations Internationales (IFRI).
- Khosrokhavar, F. and O. Roy (1999). *Iran: Comment Sortir d'une Révolution Religieuse*, Paris: Édition du Seuil.
- Lesclingand, M. et V. Hertrich (2017). 'Quand les Filles Donnent le Ton. Migrations Adolescentes au Mail', *Population*, Institut National d'Études Démographiques (INED), 1, Vol. 72.
- Massey, D. (1993), 'Theories of International Migration: a Review and Appraisal', *Population and Development Review*, 19, No. 3.

- Mazzella, S. (2016). *Sociologie des Migrations*, (2e éd.), Paris: Presses Universitaires de France.
- Mirzaei, H. (2013). *Les Immigrés Afghans en Iran: Une Étude Anthropologique*, la Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme (MMSH), Institut d'Ethnologie Méditerranéenne, Européenne et Comparative (IDEMEC), Université d'Aix-Marseille.
- Mirzaei, H., (2008). 'Recherche d'identité chez les Immigrés Afghans à Travers l'Art: le cas de la peinture', *Revue de Téhéran*, No. 31, juin 2008.
- Moghaddas, A. and A. M. Amiri (2006). 'The Process of Adjustment/Acculturation of First and Second Generation of Migrants: The Case of Nomad Qashghae Turks Migrants in Shiraz, Iran', European Population Conference Liverpool, UK, 21ST- 24TH, June.
- Monsutti, A. (2004). *Guerres et Migrations: Réseaux Sociaux et Stratégies Économiques des Hazaras d'Afghanistan*, Neuchâtel-Paris: Institut d'Ethnologie-Maison des Sciences de l'Homme.
- Morice, A. (2008). 'L'Europe et ses Migrations de Travail: Une Politique Quelque Peu Clandestine', *Migrations Société*, 2, No. 116, Centre d'Information et d'Études sur les Migrations Internationales.
- Pieke, F. N. and Hein Mallee (1999). *International and Internal Migration*, Great Britain: Gurz on Press.
- Piran, P. (2004). 'Effects of Social Interaction between Afghan Refugees and Iranian on Reproductive Health Attitude', *Disasters*, 28 (3).
- Thompson, S. et al., (2002). 'The Social and Cultural Context of the Mental Health of Filipinas in Queensland', *Australien and New Zeland Journal of Psychology*, Vol. 36.
- Weiner, M. (1997). *The Global Migration Crisis*, Colorado: West View Press.
- Zúñiga, V. (2016). 'Work and Mobility among Mexican Migrants', *Hommes and Migrations*, 2 (No. 1314).